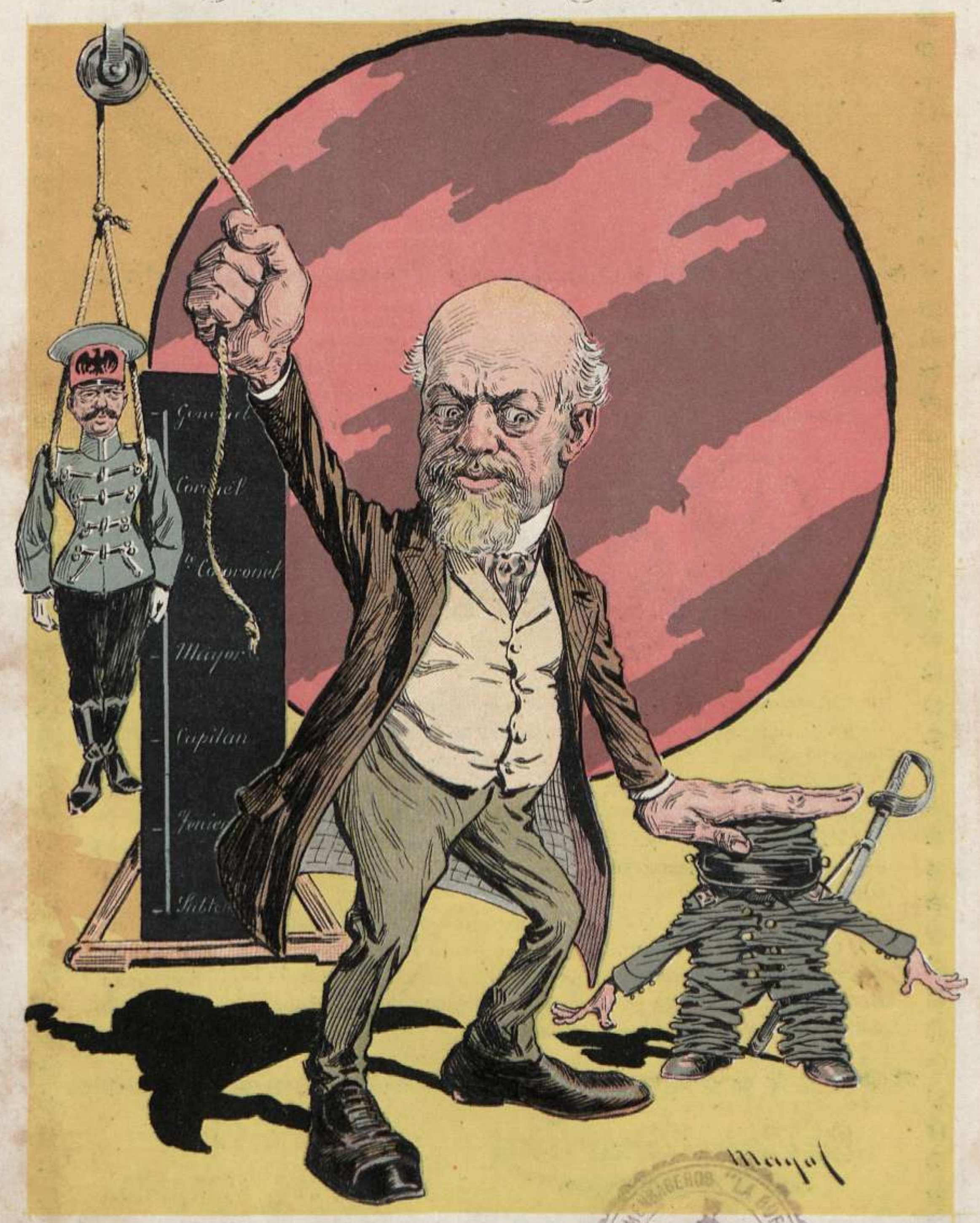
CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO III | BUENOS AIRES, 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1900 | N.º 100

Betreffs der letzten Beförderung



Una y otra pulla
de la prensa aguanta
mas no se aturulla
y á uno lo levanta
y á otro lo apabulla.

¡ ENTUSIASMADÍSIMOS !

Estación Laprida (F. C. C. C.), Agosto 24 de 1900.
Señores Dwiggins Hermanos y Lynch.
Muy estimados señores:
Tengo el agrado de acusar recibo á su muy atenta del 20 corriente y un par de botines de mi completo agrado. Jamás compraré objeto alguno en otras casas sino en la de ustedes.
Pronto tal vez les haga otro pedido, porque mis amigos á quien enseñé los botines, están entusiasmadísimos por comprar á ustedes.
Queda de ustedes completamente agradecido, S. S. S.
L. R. Barrionuevo.

¡ MEJOR DE LO QUE ME LO ESPERABA !

Estación Domínguez, Agosto 9 de 1900.
The New York, Buenos Aires.
Muy señores míos:
Obra en mi poder su grata del 6 corriente, así como el par de botines que se han servido mandarme, los cuales son de mi entero agrado y los hallo mejor de lo que me lo esperaba.
Incluso van $ 13 en pago de otro par de botines número 42, becerro negro, de los que están marcados $ 12,75 que se servirán enviar á la dirección que doy al pie del presente. De ustedes su atto. S. S.
A. Leisovich.

Renombrado calzado norteamericano de KEITH, para hombre

Para que todo el mundo pueda probar este incomparable calzado, hemos reducido tres clases de buen becerro al ínfimo precio de **12,75.**



BOTIN de becerro negro, con elástico ó botones, punta redonda.................. $ 12,75
BOTIN de becerro, amarillo, con cintas, punta redonda. $ 12,75
ZAPATO de becerro amarillo, punta redonda................ $ 13,75
BOTIN de becerro negro (clase extra), con cintas, punta redonda................................ $ 14,75
BOTIN de becerro amarillo (clase extra), punta redonda........ $ 15,75
BOTIN de becerro negro liviano, llamado «Box», punta redonda, con botones......... $ 15,75
BOTIN de becerro amarillo, con cintas, punta muy ancha, forma inglesa................................ $ 15,75
BOTIN fino, del mejor charol, punta angosta, con cintas ó botones.................................. $ 15,75

LOS AFAMADOS "GUANTES PARA LOS PIES"

Vean éstos y no comprarán otros — **¡Suave como el terciopelo! ¡Fuerte como el acero!**

BOTIN de cabritilla «Vici», negro, con cintas, elástico ó botones, punta redonda............ $ 16,75
BOTIN de cabritilla «Vici», amarillo, con cintas ó botones.. $ 16,75

¡ Prueben un par de estos inmejorables calzados !

CALZADO NORTEAMERICANO PARA SEÑORAS



BOTIN de cabritilla color, con cintas puntiagudos (*véase el grabado*) $ 11,85
BOTIN negro de cabritilla con botones........ $ 9,85
BOTIN negro de cabritilla, punta de charol, con botones ó cintas........ $ 11,85
BOTIN todo de cabritilla, negro sin puntera punta ancha, tacón cuadrado bajo............... $ 9,85

ZAPATO negro con punta y aplicaciones de charol, igual al dibujo, pero con tacón Luis XV.. $ 12,85
ZAPATO «Oxford» amarillo, *precio anunciador*.................. $ 8,85
ZAPATO negro, punta redonda, abotinados......................... $ 8,85
ZAPATO de color, caña seda tanta-fa; tacón francés, p. redonda. $ 9,85
ZAPATO de color caña de tela acordonada tacón francés, punta redonda........................ $ 10,85
ZAPATO de cabritilla amarillo, muy fino, puntiagudo, tacón Luis XV de una sola pieza.... $ 12,85
ZAPATO negro de cabritilla punta redonda, suela gruesa.... $ 10,85

BOTIN del mejor charol, caña de paño acordonado muy *chic*, igual al grabado pero con botones en vez de cintas.... $ 13,85
ZAPATO del mejor charol, caña tela acordonada, punta redonda, tacón francés.................. $ 10,85
BOTIN cabritilla negro, con p. de charol, caña de tela fantasía, con cintas. $ 12,85

CÓMO MANDAR LAS MEDIDAS. — Cualquier calzado se puede pedir por carta y lo remitiremos franco de porte para el cliente á cualquier punto de la República. Sírvase mandarnos su número y un hormo exacto en medidas Argentina ó Inglesa, así como el estilo deseado. También es bueno indicar la forma de su pie, poniéndolo descalzo sobre un papel y marcando alrededor de ello con un lápiz. Si tiene un pie muy difícil á calzar, mándenos uno de sus botines viejos, el que devolveremos en la encomienda. Si una vez mandado el calzado, la medida no es uviera conforme, se le cambiará por otro siendo, en este caso los gastos de envío á su cargo.

¿No precisa Vd. un traje de media estación ó verano?

Pídase muestra de los géneros, así como instrucciones para tomar medidas. Mandamos gratis también la segunda Edición de nuestro Librito **Cómo vestir bien y ahorrar dinero**, que contiene una explicación completa de nuestro Nuevo Sistema de Vender por Carta y Catálogo. Pídase un ejemplar á

The New York
CHACABUCO y VICTORIA
BUENOS AIRES

Siempre se ha dicho que la China es un país de mentiras, y parece que hoy mismo, á pesar de estar ya las tropas aliadas en Pekín, no es posible conocer la verdad entera de lo que pasa y pasó en esa capital durante el sitio de las legaciones. La prensa diaria de Europa — y por reflejo la de América—sirve todavía á su público el mismo plato guisado por los corresponsales que viven en el mentidero principal (con esto hemos nombrado á Shangai,) y los cuales está visto que no disponen de otros condimentos que los mismos de la cocina china: rumores vagos, el segundo de los cuales contradice siempre al primero, y noticias sólo cuando pueden ser desagradables al «diablo extranjero». A las de esta categoría pertenece la que



Dr. Von Rosthorn

Secretario de la legación austriaca en Pekín, herido por los boxers.



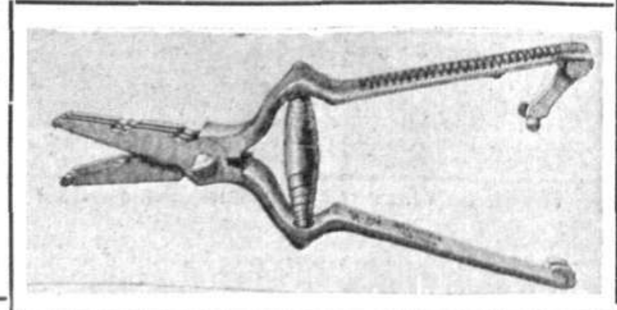
Legación de Rusia en Pekín



Mme. Rosthorn

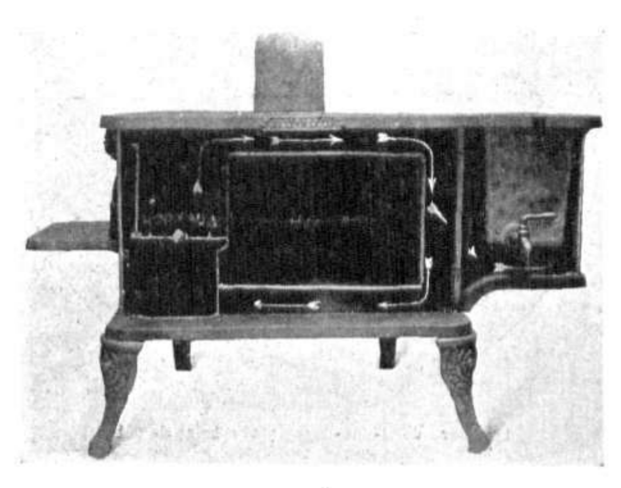
Esposa del secretario de la legación austriaca

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).



Vale la pena cambiar la cocina antigua por una nueva de sistema moderno, que economiza combustible.

Las COCINAS CASSELS, por su construcción perfeccionada, aprovechan todo el calor del fuego, resultando una notable economía de combustible.



LA «DOMÉSTICA»

El fotograbado representa una cocina con su frente removido, para demostrar de una manera práctica, la circulación del calor. Las flechas indican la dirección que toma el fuego al pasar por todas partes de la cocina, antes de escaparse al caño de humo.

En nuestro depósito. calle Rivadavia 1164

se pueden examinar los siguientes modelos.

La Prenda.

La Familia Argentina.

La Doméstica, 2 Modelos.

La Favorita, 3 Tamaños

La Casera, 2 Tamaños

El Proveedor, 2 Modelos

La Monada, 3 Tamaños

El Uncle Sam, 2 Modelos nuevos

La York, 4 Modelos

y muchos otros....

El fierro dulce de las COCINAS CASSELS, resiste perfectamente los golpes que puede sufrir en el uso, se calienta muy pronto, y resiste la acción del fuego mejor que los fierros de chapa.

FABRICANTES É INTRODUCTORES

Única casa Especial
220, Florida





Depósito de Cocinas
Rivadavia, 1164

Nuestro Catálogo ilustrado y lista de precios, por correo, gratis. Embalaje de las cocinas, gratis. Carretaje á la estación del ferrocarril, gratis.

publicaron en días pasados los diarios, sobre una grave herida sufrida en los combates con los chinos por el secretario de la legación de Austria Hungría — encargado de negocios, por ausencia del ministro, desde dos ó tres meses antes de que empezaran esos disturbios—doctor D. Rosthorn, quien tiene consigo á su esposa

Pocas personas de las que están acostumbradas á ver el popular retrato de Li-Hung-Chang, y menos aún de las que saben que el «virrey de los virreyes» tiene ochenta años cumplidos, se imaginarían que el famoso estadista chino tenía viva á su madre: viva está y bastante vigorosa, como se ve en este retrato que consintió tomara de ella hace pocos meses en Catónn un fotógrafo inglés, en momentos en que estaba en compañía de un nieto, sobrino de Li-Hung-Chang.



La madre de Li-Hun-Chang y el sobrino de éste

El retrato del doctor W. Poole, médico de la legación británica de Pekín, merece figurar entre los de los más heroicos defensores de las trincheras en vano atacadas por los chinos, pues ha sido el único hombre de su profesión, entre los sitiados de la legación, y ha tenido durante los largos días de sitio que atender á más de 150 heridos y á otros tantos enfermos.



Dr. W. Poole

Médico de la legación británica en Pekín

Wu-Ting-Tang, mandarín de segunda clase, exmiembro del Tsung-Hi-Yamen ó ministro de relaciones exteriores, de la China, y actual ministro del Hijo del Cielo ante el gobierno de los Estados Unidos, es el hábil diplómatico que supo dar á tiempo, cuando la ansiedad por la muerte de los extranjeros de Pekín había llegado á su máximo grado de intensidad en Europa y América, un campanazo que sonó como un toque de alegría, al entregar al jefe de la cancillería norteamericana un despacho de su ministro, redactado con clave secreta. Eso predispuso al



Wu-Ting-Tang

Ministro chino en Washington

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).







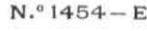
N.º 1446 — E

Calzones para niños, bramante fuerte, seis tamaños de 1 á 5 años. Precio desde $ **0.80**



N. 784 — E

Calzones para niños, bramante fuerte siete tamaños, de 1 á 6 años Precio desde $ **0.80**



N.º 1454 — E

Calzones para señoritas, bramante superior. Diez tamaños, de 7 á 16 años. Precio desde........$ **1.10**



N.º 8477 — C

Calzones á la francesa para señoras, bramante muy fino, tira, bordados, ancho y fino, 9 tamaños. Precio desde $ **3.40**



N.º 4656 — E

Calzones para señoras. Bramante superior, tira bordada, finos, 9 tamaños. Precio desde........$ **1.55**

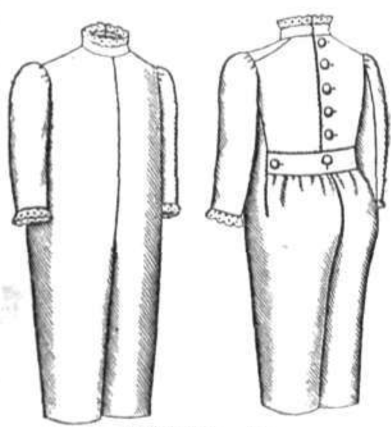


N.º 4996 — E

Calzones para señora, bramante superior, tira bordada fina. 9 tamaños. Precio desde **1.55**

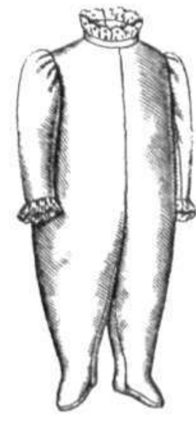
Algunos de nuestros estilos de calzones.

El surtido más completo de Ropa Blanca en el país.



N.º 3714 — E

Mamelucos para niños, bramante fuerte. 7 tamaños, de 2 á 8 años. Precio desde..........................$ **1 45**



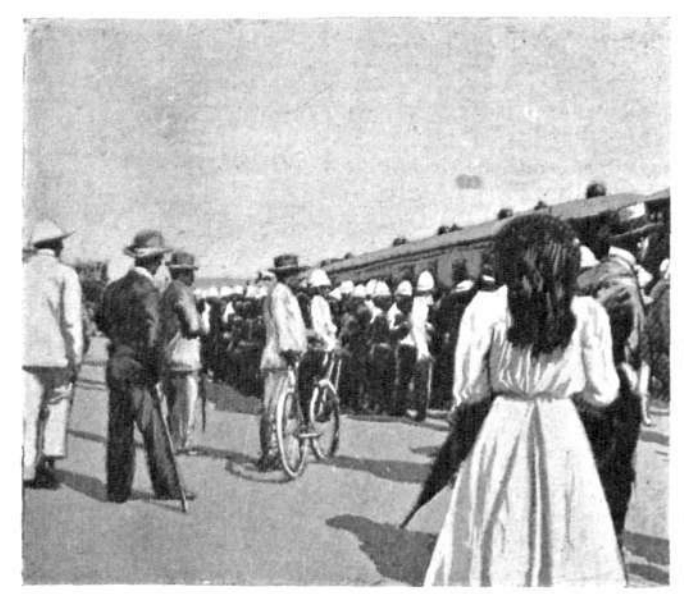
N.º 1015 — C

Mamelucos para niños, bramante fino, cuatro tamaños, de 1 á años. Precio desde......$ **1.75**

EDGAR T. ELY

269, Florida — Buenos Aires

TROPAS EUROPEAS SALIENDO DE TIEN-TSIN PARA PEKÍN



Marinos británicos



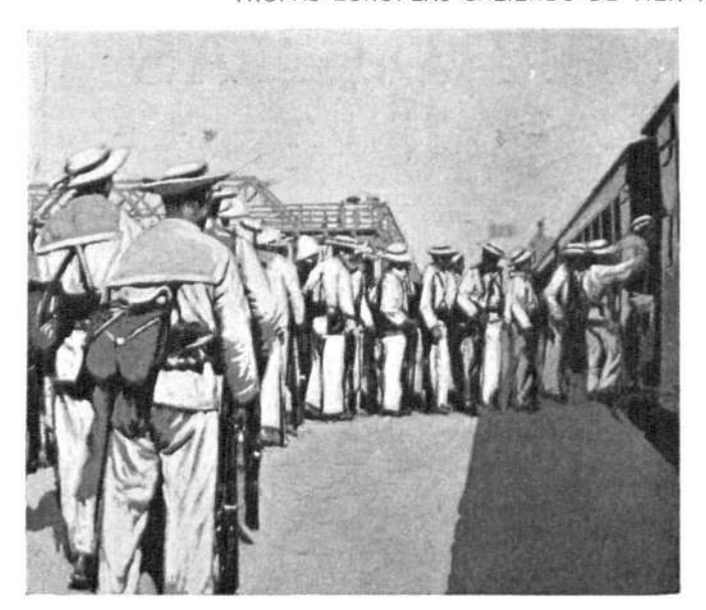
Marinos italianos

gobierno de los Estados Unidos en favor de Wu-Ting-Tang, quien es hoy uno de los negociadores de las condiciones de la paz.

Los marinos británicos, italianos y franceses que el cónsul de los Estados Unidos en Tien-Tsin, Mr. J. W. Ragsdale, fué á despedir á la estación del ferrocarril en el momento en que fué tomada la instantánea de que ha sido tomado

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

TROPAS EUROPEAS SALIENDO DE TIEN-TSIN PARA PEKÍN





Marinos franceses



El cónsul de los Estados Unidos
Mr. J. W. Ragsdale

este grabado, formaron un destacamento de vanguardia de las tropas aliadas en la marcha hacia Pekín, y sólo después de la batalla de Yangtsung, al organizarse por separado el contigente de cada nacionalidad, se unió cada piquete de los tres á su respectivo cuerpo.

El «¡sitio de los moribundos!»

Parece que poco hubiera que decir después de hacer ver el lugar y reproducir su título auténtico y oficial, puesto que un edicto del virrey de Cantón lo llama así.

El sitio de los moribundos se halla fuera de las murallas de Cantón, junto á una de ellas, y ha sido designado para que en él vayan á espirar los mendigos y demás indigentes que carecen de hogar. Una ley vigente en todo el imperio chino impone á la primera persona que toque el cadáver de una persona fallecida en la vía pu-

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).



ELECTRO-PLATA ⚜ ⚜ ⚜

⚜ ⚜ ⚜ de ELKINGTON

es conocido ya en todas partes del mundo hace más de 30 años, y, después de la prueba más rígida de su uso en los vapores de las compañías principales, y en los clubs, cafés, hoteles, casas particulares, etc., sigue dando á todos la mayor satisfacción; pues ofrece en la apariencia y en la duración todas las ventajas de plata maciza, á una tercera parte del costo, y la demanda de este metal aumenta de día en día.



Cubiertos electro-plata ELKINGTON

Tenedores mesa	$ 27.—	y	32.—	doc.
» postre	» 22.50	»	27.—	»
Cuchillos mesa	»		36.—	»
» postre	»		32.—	»
Cucharas mesa	» 27.—	»	32.—	«
» postre	» 22.50	»	27.—	»
Cucharitas	« 11.—	»	14.50	»
Cucharón sopa	»		12.50	c/u.
» salsa	»		5.—	»
Cuchara servir	»		5.—	»

Hay en existencia estuches completos

Cubiertos metal blanco NICKEL SILVER

Tenedores mesa	$ 7.60	y	10.80	doc.
» postre	» 6.—	»	7.20	»
Cucharas mesa	» 7.60	»	10.80	»
» postre	» 6.—	»	7.20	»
Cucharitas	»		2.70	»
Cucharones sopa	»		3.60	c/u
Pinza azúcar	»		1.50	»
Cuchillos mesa Rodgers	» 13.—	»	14.40	doc.
» postre »	» 10.80	«	12.50	»
Trinchante »	» 5.40	»	7.20	c/u.

Los cuchillos de Rodgers son de cabo blanco de Celluloid

Todo pedido de estos artículos por valor de $ 20 arriba, se remite libre por encomienda postal

PLATA MACIZA

(HALL MARKED)

Tenemos un surtido completo de Marcos para retratos, Hebillas, Cepillos, Espejos, Cinturones, Floreros, Polveras, Bomboneras, Relojes para viaje, Frascos para sales y esencias, Timbres para mesa, Termómetros, Macetas para helechos, Tinteros, Anillos, Cucharitas, Ensaladeras, Estuches de cubiertos, Juegos de té y café y mil otros artículos, todos de los diseños más nuevos.

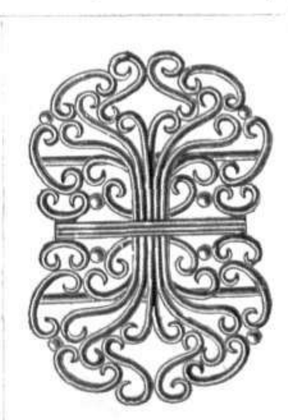


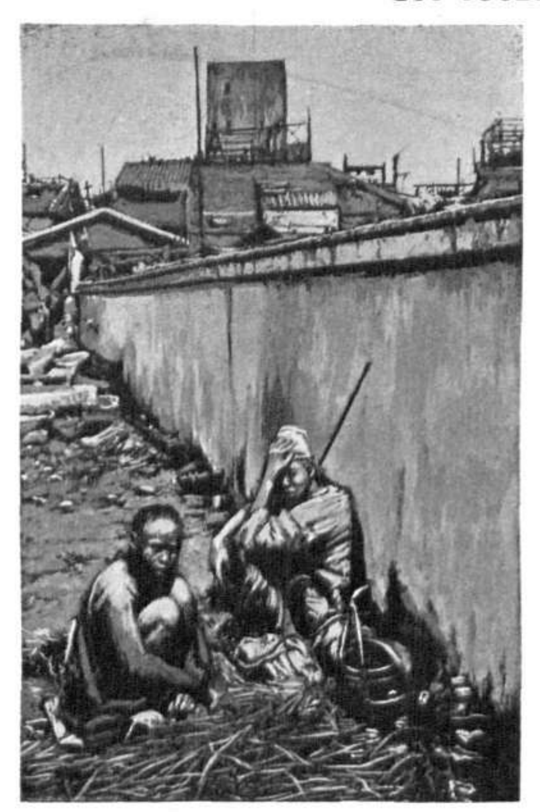
SIMONS & Cía.

BAZAR INGLÉS

148, CALLE PERÚ, 152

BUENOS AIRES





Pekin.—«El sitio de los moribundos» donde se permite á los pobres ir á morir

blica, el deber de conducirlo en persona hasta un cementerio y enterrarlo. Las muertes en las calles ó en los caminos, de hambre, de frío, de miseria, abundan en China, pero en Cantón llegaron en una época á ser tan numerosas, que la gente acomodada desistió de salir de sus casas por temor de tropezar con un cadáver y tener forzosamente que darle sepultura. La escasez de transeuntes ricos perjudicó al comercio; los comerciantes se quejaron al virrey, y éste resolvió entonces que los mendigos dejaran de morirse en las calles, para ir á hacerlo al otro lado de la muralla.

Probablemente era terrible la pena señalada para los infractores de tan sabia ordenanza, pues desde entonces los moribundos acuden presurosos á dormir su último sueño en el lugar que les corresponde.

La reja que separa á la población china de Cantón, de los consulados, situados todos en un barrio, fué hecha también para preservar á los cónsules de la plaga de mendigos; después se creyó oportuno tenerla siempre cerrada, fueran ó no pordioseros los indígenas que quisieran acercarse á los consulados, y así continúa, sobre todo ahora que es tiempo de revueltas.



Pekin.—Reja que separa el barrio de los consulados de la ciudad china

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).


GINEBRA · NECTAR
MOORE Y TUDOR
BUENOS AIRES &
ROSARIO.
UNICOS AGENTES.
LA MEJOR GINEBRA QUE HÉ PROBADO!

ESTANCIEROS

PIDAN

FLUIDO QUIBELL

para curar A MANO y eliminar la sarna

de sus majadas.



EL FLUIDO QUIBELL es un exterminador infalible de la vida de los insectos, una cura completa, perfecta y segura para la Sarna, y un destructor de todos los parásitos que atacan las ovejas ú otros animales.

ÚNICOS INTRODUCTORES

PRUDEN y HAND

PERÚ 437, — BUENOS AIRES

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

EUSTAQUIO PELLICER
REDACTOR

JOSÉ S. ÁLVAREZ
DIRECTOR

MANUEL MAYOL
DIBUJANTE

AÑO III — BUENOS AIRES, 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1900 — N.º 100

EL 25 DE AGOSTO EN EL CLUB ORIENTAL

El 25 de Agosto, fecha histórica que conmemora la vecina República, por que señala el día en que una nueva nación libre afirmó su soberanía, pasando á tomar parte en el concierto de los países americanos, donde triunfa y prospera la forma republicana de gobierno, ha sido celebrado este año por los orientales residentes en nuestra capital, con la brillantez y el entusiasmo que la importancia del aniversario requería.



Algunas de las señoritas y caballeros que tomaron parte en el concierto

En la legación uruguaya se celebró la recepción oficial por la tarde, asistiendo á ella la mayoría de los miembros del cuerpo diplomático, el nuncio apostólico monseñor Sabatuci, los ministros de Relaciones Exteriores y Agricultura y el coronel Gramajo, en representación del presidente de la República.

Por la noche asistió al Club Oriental una numerosa concurrencia que aplaudió el bien ejecutado programa de concierto que en dicho Club tuvo lugar. Entre los ejecutantes debe citarse á la señora Felsina Z. de Valenzuela, á las señoritas Herminia Baldasarri, Fanny Bonnani, María C. Casacuberta y Sofía Emery, y á los señores A. Castellano, L. Genina, Egidio Bolognini, A. Berro Buján, Juan C. García, S. Fracassi, Alberto Zuchi, Héctor Cluzeau-Mortet y Gorin.



Aspecto del salón durante el concierto

Fot. de CARAS Y CARETAS.

SINFONIA

El homicidio va reduciéndose á la categoría de agresión secundaria, y no será mucho que le veamos desaparecer del código para figurar entre las simples infracciones municipales.

Ya es cosa corriente que un individuo le descerraje un tiro á otro por cualquier cosa.

—¡Caramba! Vea usted como camina. Me ha reventado un pie de un pisotón.

—Fué sin querer.

—Fué porque iba usted mirando á las musarañas.

—La musaraña lo será usted.

—¿Yo, musaraña? ¡Pum!

Y mientras con una mano se oprimía los dedos magullados por el pisotón, con la otra sacaba del bolsillo zaguero el revólver con que acaba de disparar el balazo al infeliz que se permitió llamarle musaraña.

Es lo menos que puede hacerse ahora con el que nos dirige cualquier ofensa, pues por algo se nos concede esta libertad que gozamos para el uso de armas.

Hoy el revólver es prenda tan necesaria como el pañuelo de las narices, y prueba de ello que tiene, como éste, su bolsillo especial en la ropa.

Y aun creemos más fácil para algunos olvidarse del pañuelo que del revólver, considerando menos conflicto el de tener que sonarse con los dedos, con la manga, ó con el faldón de la levita, que el de aguantar una mirada torva, sin disponer de un proyectil con que apagarla para siempre en los ojos del que la dirigió.

Esa es la razón de que los cementerios vayan llenándose poco á poco de gente muerta «en discusiones», y de que prosperen tanto los que comercian en armas para discutir.

Basta entrar en una armería para darse cuenta de la *bondad del negocio.*

—¿Tiene usted un buen Smith Weson de poco tamaño?

—Los pequeños se han concluído, pero tenemos en la aduana. ¿Puede usted esperar hasta la tarde?

—Imposible. Lo necesito para el mediodía, porque estoy invitado á almorzar con unos amigos muy bromistas y probablemente tendremos que cambiarnos algunos tiros á los postres. El otro día, por no llevar ningún arma encima, me privé de matar á un joven picado de viruelas que se permitió servirse de mi caja de fósforos sin pedir permiso.

No dan abasto á despachar los dependientes de los armeros, y muchas veces corren peligro de ser víctimas de su propia mercancía, porque hay clientes que empiezan á sentirse belicosos desde que palpan el mortífero aparato que se les exhibe como muestra, y arden en deseos de probar su puntería en el cráneo de cualquiera. Por eso se muestran tan dulces, *corteses y respetuosos para con el* público, los empleados de las armerías.



—Le he dicho que lo quiero de diez milímetros y con percutor de otro sistema, porque éste *no sirve.*

—¡Oh, caballero, perdóneme si me tomo la libertad de afirmarle que no hay otro de mejor resultado.

—Eso lo dirá usted, porque le conviene venderlo; pero no yo, que le conozco por experiencia. Con el *primero* que *compré* de esa marca tuve que hacer nada menos que cinco disparos para herir levemente en el hígado á un sujeto que casi me saca un *ojo* con el paraguas.

—Pues, caballero, le puedo asegurar que es el primer caso, porque á nadie le falló hasta ahora. Por el contrario, caballero, todos nuestros marchantes están satisfechos con ese revólver, y ayer, sin ir más lejos, vino á darnos las gracias por el que le vendimos un señor que, con sólo tres balas, ha matado á un mozo de café y herido gravemente á dos cocheros de plaza y á un joven que estudia para perito agrónomo.

Influye mucho en la afición á las armas de fuego el arte que se aplica á su fabricación, tanto en lo que se relaciona con su mecanismo como con su estética. Hay revolvers de cañón damasquinado con oro y de culata nacarina, que son un chiche, una verdadera monada, fácilmente transportable en cualquier bolsillo, aunque sea del chaleco, y, sin embargo, una tras otra, pueden largar seis balitas equivalentes á seis defunciones. Hasta por gusto de verlos funcionar se puede hacer blanco en el prójimo.

Son los que generalmente se usan con el traje de frac, sin decir con esto que dicha prenda los haga indispensables, pues el que no tiene revólver pequeño, se carga á la cintura aunque sea una pistola Lefaucheux de dos cañones, con la ropa de etiqueta. La mujer está ya acostumbrada á *vernos apercibidos para la sangrienta lid,* y mejor se asusta de que vayamos indefensos, que de contemplarnos convertidos en panoplias.

Antes, era de rigor que ningún marido saliera de casa sin que su cariñosa consorte le preguntase: —«¿Llevas pañuelo? ¿Te guardaste la petaca? ¿Has tomado la caja de los anteojos?»

Ahora, lo primero que hace toda mujer que ve salir de casa á su esposo, es presentarle el sombrero y el revólver.

Lo menos que se creerán los que no nos conozcan, es que aquí se vive entre foragidos, ó esperando de un momento á otro á los boxers, y que no tenemos otras garantías individuales que las que personalmente nos buscamos con esas herramientas belicosas que nos acompañan. ¿Para qué pedir la abolición de la pena de muerte? Pídase antes la del uso de armas, pues tanto da que se nos mate en un banquillo y con todas las de la ley, como que se nos ultime en cualquier sitio, por sorpresa é inconfesos.



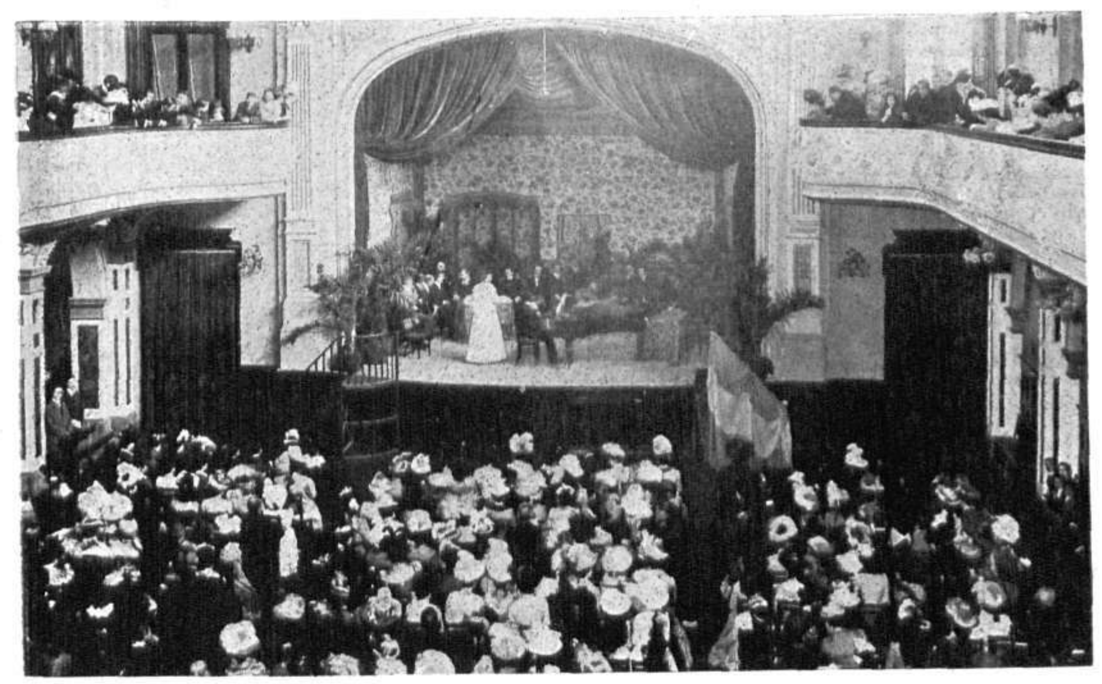
Ya la prensa ha clamado contra la falta de una ley que *reglamente* el uso de armas, y nosotros unimos nuestra voz á la suya, creyendo que en el país, para los efectos de la civilización, sólo deben estar armados los defensores de la patria, los vigilantes y los cigarrillos.

EUSTAQUIO PELLICER.

Dib. de Giménez.

EN LA SOCIEDAD ESTÍMULO DE BELLAS ARTES

DISTRIBUCIÓN DE PREMIOS



El Palco escénico del Prince George's Hall

La sociedad Estímulo de Bellas Artes, desamparada casi siempre por los poderes oficiales, cuenta bastantes años de existencia, en ella reciben enseñanza artística, dibujo y pintura, muchos alumnos, y á ella han pertenecido en los principios de su carrera algunos de los pintores cuyo nombre nos permite no hacer un desairado papel en los certámenes europeos.

Convencidas de esto, y deseando probar con su presencia el interés y las simpatías que les inspira tan noble y útil institución, muchas familias asistieron á la fiesta que la sociedad Estímulo



La sala, vista desde el proscenio

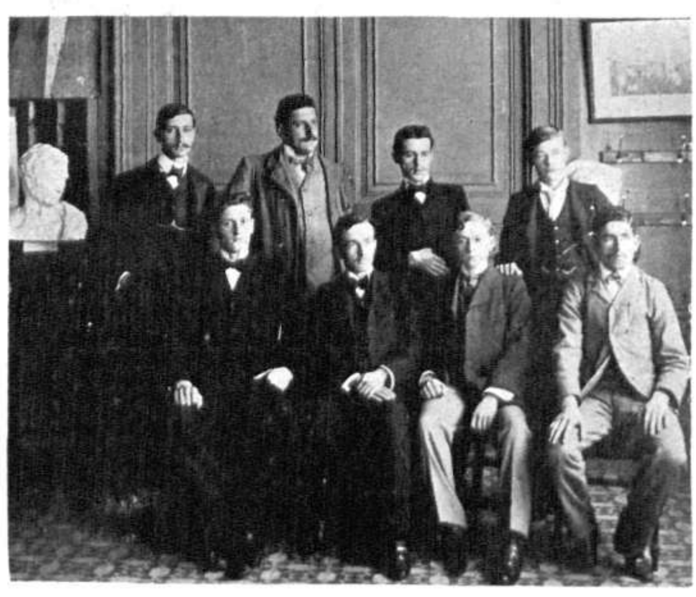
de Bellas Artes celebraba el domingo pasado en el Prince George's Hall.

El presidente de dicha academia, señor Carlos E. Zuberbühler, abrió el acto, dando cuenta de los progresos de la sociedad y haciendo el merecido elogio de los profesores de la misma. En el concierto, que formó parte de la fiesta, figuraban músicos como la distinguida cantante señorita Fanny Bonanni y las pianistas señoritas Gregoria Meza y Soledad Cid, que ejecutó la «Rapsodia Húngara», de Chopin, y como los profesores César y L. Stiattesi y Luis Gorín.

Entre los alumnos premiados, que aparecen retratados en las fotografías que reproducen nuestros grabados, figuran los siguientes: señoritas Francisca R. Puglia, María E. Kleine, Eduviges Rosembuk Andrea Fernández y Josefina Bran, y señores Dante Caprani, Zacarías Vidal, Miguel Blanco, Victorio Lucano, L. Sala, P. Minoggio, V. Gioia y C. Bordenave.



Alumnas premiadas



Alumnos premiados



Anverso y reverso de la medalla acuñada para los premios

OTRO DESAPARECIDO

EL ESTUDIANTE CARLOS LAFONT

El señor Carlos Lafont, estudiante del séptimo año de medicina, domiciliado en la calle de Venezuela número 1571, ha desaparecido de Buenos Aires, sin que se tengan noticias de su paradero ni siquiera del rumbo que haya podido tomar.

La policía se encuentra, pues, ante otro desaparecido, que aunque por distintas causas que Emeterio J. Córdoba, el novio prófugo, ha abandonado su domicilio, dejando á su familia en el estado de angustia y perplejidad que es de suponer.

Esta desaparición, aunque no puede obedecer á los móviles que la otra tan sonada, á que hemos hecho referencia, preocupa igualmente á los agentes policiales, cuya inquietud es bien explicable, sabiendo que el joven Lafont padece de neurastenia, y á una recrudescencia de esta modernísima enfermedad se atribuye tal desaparición.



Nosotros, recordando que gracias á la publicación del retrato del señor Córdoba en CARAS Y CARETAS, se debió el dar con aquél, hacemos lo propio con la fotografía del señor Carlos Lafont, deseando que esta publicación produzca igual resultado.

Fot. de CARAS Y CARETAS

NECROLOGIA

Por el eterno descanso de la señora Adelaida Ramayón de López Valdivieso, rezóse en el templo de San Nicolás, el martes último, una misa de cuerpo presente.



Sra. Adelaida R. de López Valdivieso

A socorrer penurias y consolar aflicciones dedicó sus días la misericordiosa dama y desde hace largo tiempo se la contaba entre las principales donantes de los asilos de las Hijas de María Auxiliadora y de San José en Muñiz, figurando, al propio tiempo, como la más fervorosa y espléndida de las creyentes que contribuyeron á la construcción de la iglesia de Morón.

La señora de López Valdivieso falleció á los 74 años de edad, recibiendo sepultura en el cementerio de la Recoleta.

—Las autoridades municipales, encabezadas por el intendente Bulrich, hicieron una sentida manifestación de duelo con motivo del fallecimiento del señor Rudesindo Bolívar, administrador del Cementerio del Norte, ocurrido el sábado anterior.



Sr. Rudesindo Bolívar
Administrador del Cementerio del Norte

Era el señor Bolívar un hombre sociable, que había vinculado á su persona grandes y sinceros afectos. Diez años de buenos servicios le habían conquistado en la municipalidad el afecto de sus superiores.

LAS FIESTAS EN LA PARROQUIA DE SAN CRISTÓBAL

En esta parroquia que en otra época se significó en materias electorales, pero donde hay mucha gente que trabaja y se preocupa de su progreso moral y material, creyendo para estos fines más eficaz que las aventuras del sufragio, la organización de un teatro, han puesto manos á la obra inaugurando una serie de fiestas, cuyo producto se destinará al objeto aludido.

En un terreno de las calles San Juan y Catamarca, que ocupa media manzana de extensión, se ha levantado un circo ecuestre, dos teatros con platea, palcos y paraísos, venta, rifas-bazar y otros diversos juegos, el conjunto de los cuales forma un interesante festival, que ha de verse, sin duda, muy favorecido por el vecindario de la parroquia.



La entrada al local de las fiestas

La inauguración de dichas fiestas se efectuó el último domingo, pronunciando el discurso inaugural el señor José Ganduglia, presidente de la comisión correspondiente.

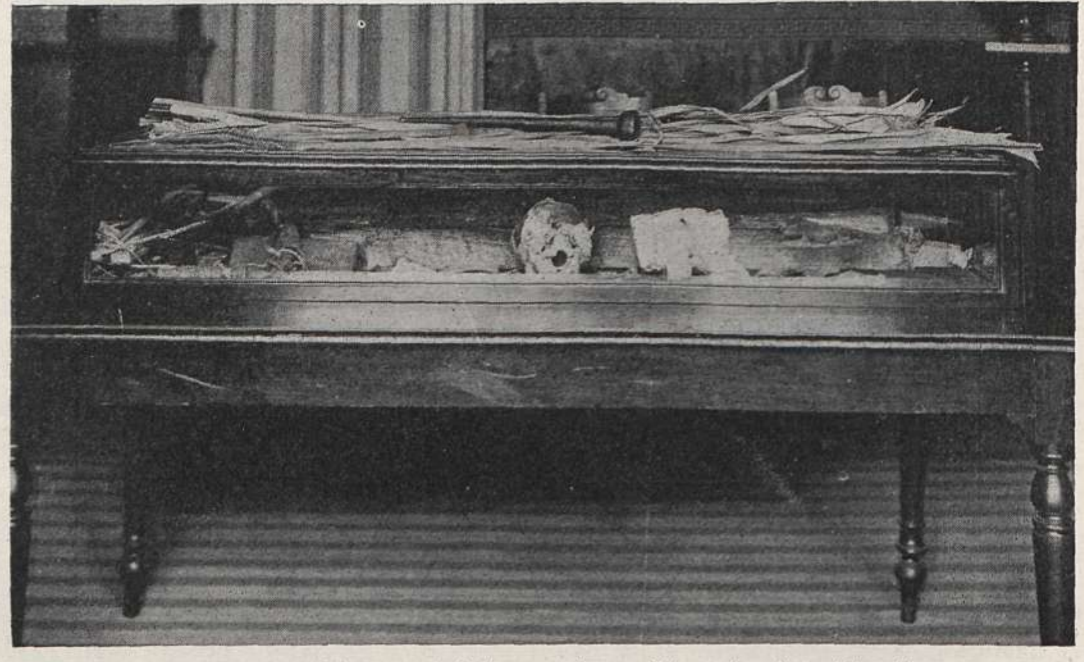


La concurrencia en el lugar de las fiestas

Fot. de CARAS Y CARETAS.

LOS SUPUESTOS RESTOS DE IBARRETA

EN EL INSTITUTO GEOGRÁFICO

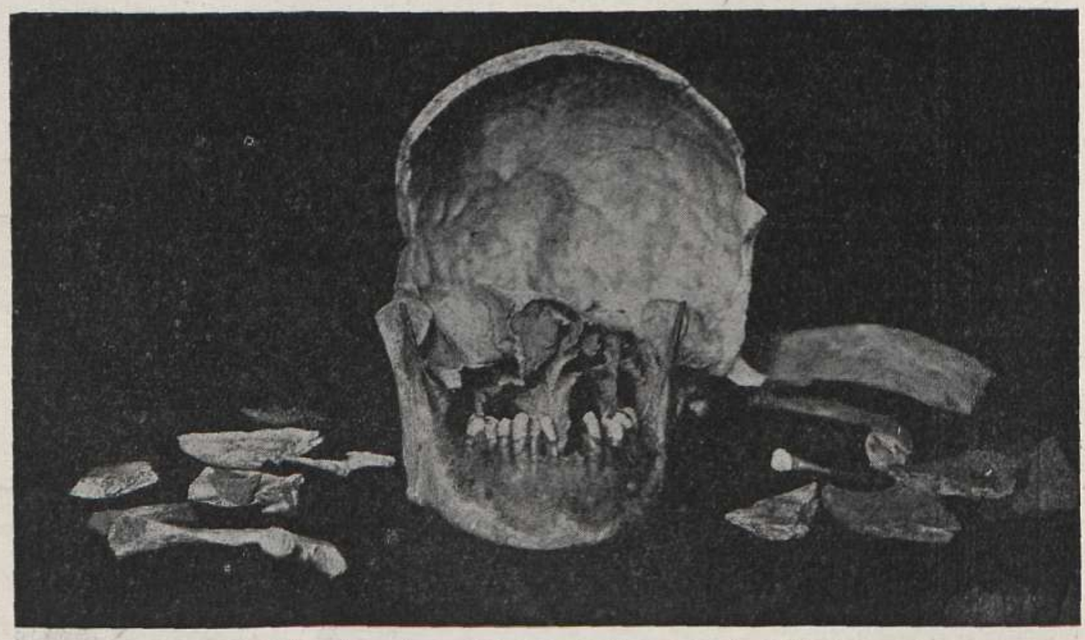


Vitrina en que se hallan expuestos los huesos y algunos objetos pertenecientes á Ibarreta

En la conferencia que el señor Carmelo Uriarte dió en el Instituto Geográfico Argentino sobre sus expediciones en busca del explorador Ibarreta—y á la cual asistió menos público de lo que lo interesante del tema merecía—relató dicho señor, con claridad y sencillez, los incidentes que le ocurrieron en sus viajes, trazó el itinerario de los mismos y haciendo notar los obstáculos y dificultades que se vió obligado á vencer en su arriesgada empresa, manifestóse persuadido de que los huesos y diversos objetos que del Chaco había traído consigo—y que se hallaban expuestos á la vista de los concurrentes—pertenecieron al valiente cuanto infortunado explorador vascongado.

Las piezas de convicción traídas por el señor Uriarte consisten: en un maxilar inferior con diez dientes, un diente y una muela que el señor Uriarte supone pertenecen á la mandíbula inferior de su amigo, la parte posterior del cráneo, un libro titulado «Connaissance des Temps», dos cápsulas y una bala de Winchester, una carta del Chaco boreal, dibujada por el conferenciante, con los rumbos de los tres viajes por él efectuados, y las fechas 1899-1900, un cuaderno de apuntes de viaje, una fotografía de los telegramas enviados á Buenos Aires por el propio señor Uriarte, una macana de los tobas, un palo de una chalana, un palo que se cree usaba Ibarreta para hacer gimnasia, un palo de la banda de una chalana, un palo con un trozo de soga, que cree el señor Uriarte usaba Ibarreta para sostener el mosquitero, el tapón de un tarro de sal y diversos pedazos de madera.

Al final de su conferencia el señor Uriarte delegó en el Instituto Geográfico Argentino la misión de comprobar la identificación de los restos, para lo cual dejó depositados en el local de dicha institución los elementos de prueba traídos del Chaco.



Parte de cráneo y algunos de los huesos traídos por el señor C. Uriarte

Fot. de Caras y Caretas.

GROTESCOS



Que la tertulia de aquella noche era la mejor de las que había dado la señora de Sampracuensa no podía dudarse. Tal era por lo menos la opinión del señor Rocamora, y también la de don Casto Saquito (ambos concurrentes á la fiesta); y sabido es que uno y otro son hombres serios, y tienen demasiado buen gusto para llamarle buena á una cosa mala.

—Sí,—dijo gravemente el primero,—hemos de confesar que doña Dagoberta sabe hacer las cosas.

—Sabe festejar á sus relaciones, don Benjamín,—contestó el segundo—(Benjamín se llama el señor Rocamora)—y debemos felicitarnos por pertenecer al número de sus buenos amigos.

—¡Quién habría dicho, hace veinte años, que una señora tan sana, tan vigorosa, don Casto, iba á quedarse viuda!

—¡Y con dos hijas! No hay que darle vueltas, don Benjamín: cada uno tiene señalado su destino. Hoy es uno alsinista incorruptible como era José,....

—¡Que si era!—exclamó con orgullo Rocamora.—¡Yo puedo atestiguarlo!

—Era, sí, señor—dijo Saquito.—¿Y qué le dió la política? Disgustos, amigo. Y todo para qué? Para morir al fin de viruelas, como murió.

—¡Así es la vida, compañero!—exclamó Rocamora, mordiendo una bomba fresca y salpicando con crema de chocolate el pantalón de Saquito.—¡Pero la viuda es una verdadera señora!

—No seré yo quien diré lo contrario.

—Y aquí, entre nosotros,—dijo el señor Rocamora, haciendo un signo de inteligencia,—¿no le parece que se puede calcular en doscientos ó trescientos pesitos lo gastado.

—Y se queda corto, compañero,—repuso don Casto, extendiendo la mancha de crema con una punta del mantel.—Se queda corto.... (Esto ha de sacarse con benzina....) Mire y calcule.... ¡Qué alfombras! ¡Qué pastelitos!

—Tiene razón, don Casto.... ¡Qué arañas! ¡Qué tortas de almendras!

—¿Y el piano? ¿Qué me dice del piano?

—Como de doña Dagoberta. ¿De qué marca será?

—Creo que de «Ese que maulla».

—¿Quiere una bomba, don Casto?

—Déjese de bombas, don Benjamín; mire que una mancha de crema no sale á dos tirones.

—Un hojaldre, don Casto; y no le admito la negativa.

—Venga el hojaldre. Y ahora mire cómo se divierten los jóvenes, mire cómo bailan! Observe cómo manotea el pianista! Este baile nuevo....

—¿El *esquetin*?

—Sí, el *esquetin*,—dijo don Casto.—....Es trastornador.

Don Casto podía decirlo. En aquel momento la animación del baile había llegado al colmo, y la congestión de los rostros, el golpeo sordo y acompasado de los pies en la alfombra, el movimiento de piernas, brazos y cabezas eran tales, que la misma doña Dagoberta sintió que le sobrevenía el mareo. Y olvidando ¡ah, es terrible el poder de la música bailable!.... olvidando que su viudez le exigía la mayor circunspección, pues harto andaba en lenguas el nombre del finado desde que se supo que había muerto de las viruelas, después de haber hecho profesión de fe alsinista; menoscabando (y esto lo dijo después don Benjamín) la estimación que se debía á sí propia como accionista que era del «Banco Constructor de La Plata», conmovida, sugestionada quizá, aturdida de seguro por aquel torbellino y aquella música enloquecedora, exclamó: «José me perdone», y cayendo en los brazos de un joven sin pareja que estaba concluyendo una pastilla de coco, dejóse arrastrar con él por la cadena sin fin de bailarines.

Es menester repetirlo: el poder de la música bailable es atroz; y nadie se explicaba cómo podían estarse quietos don Benjamín y don Casto comiendo bombas el uno y hojaldres el otro, en tanto que los demás contertulianos danzaban y se movían de mil maneras.

Y en verdad, ¿hay alguna persona, masculina ó femenina, capaz de resistir á la atracción que ejerce, al encanto singular que produce un *skating*? No, no la hay. ¿Y qué será si, como sucedió aquella noche, al *skating* sigue un *boston*?

Ah! las impresiones, el cosquilleo, el temblor, la dicha, el deleite, la sublime estupidez que produce un boston, sólo pueden expresarse, cantarse en versos de arte mayor. ¿A qué comparar ese deleite, si sólo es pálida copia suya el que causan los huevos hilados y la manteca fresca? A nada.

Por eso, cuando Gertrudis, la niña de don Casto, y Josefina, la de don Benjamín, y Roque Terebinto, futuro de esta última, cuando los tres en coloquio fraternal hablaban del *boston*, no lo comparaban á ningún placer, á ningún objeto de este mundo; decían solamente: «Es mantecoso», y se comprendían.

Por eso cuando el pianista, el profesor Pantallino, dió un leve grito de exaltación y se balanceó en su taburete, y puso los ojos en blanco, y dijo con tierna voz, con voz angélica: «Ahora, si Euterpe lo permite, voy á tocar un boston», los susodichos jóvenes y los que, sentados ó de pie, descansaban de la dulce fatiga que les produjo el *skating*, sintieron que un hondo suspiro dilataba sus pechos y apiñando la boca exclamaron en compás de cuatro *tiempos:*

¡Oh! maestro Pantallino,
si has de tocarnos un boston
tócanos el boston quinto!

¡Ah, el maestro, excediéndose á sí propio, ejecutó el sublime *quinto* como jamás había sido ejecutado!

Sí, lo tocó de manera tan magistral y sentimental, que arrebatados los bailarines no esperaron á que acabasen las diecisiete escalas de introducción, y chupándose los pulgares se entregaron moralmente derretidos, á las vueltas y saltos de la excelsa danza.

En cuanto á doña Dagoberta.... ¿para qué decir que su pareja no dió fin de la pastilla de coco?

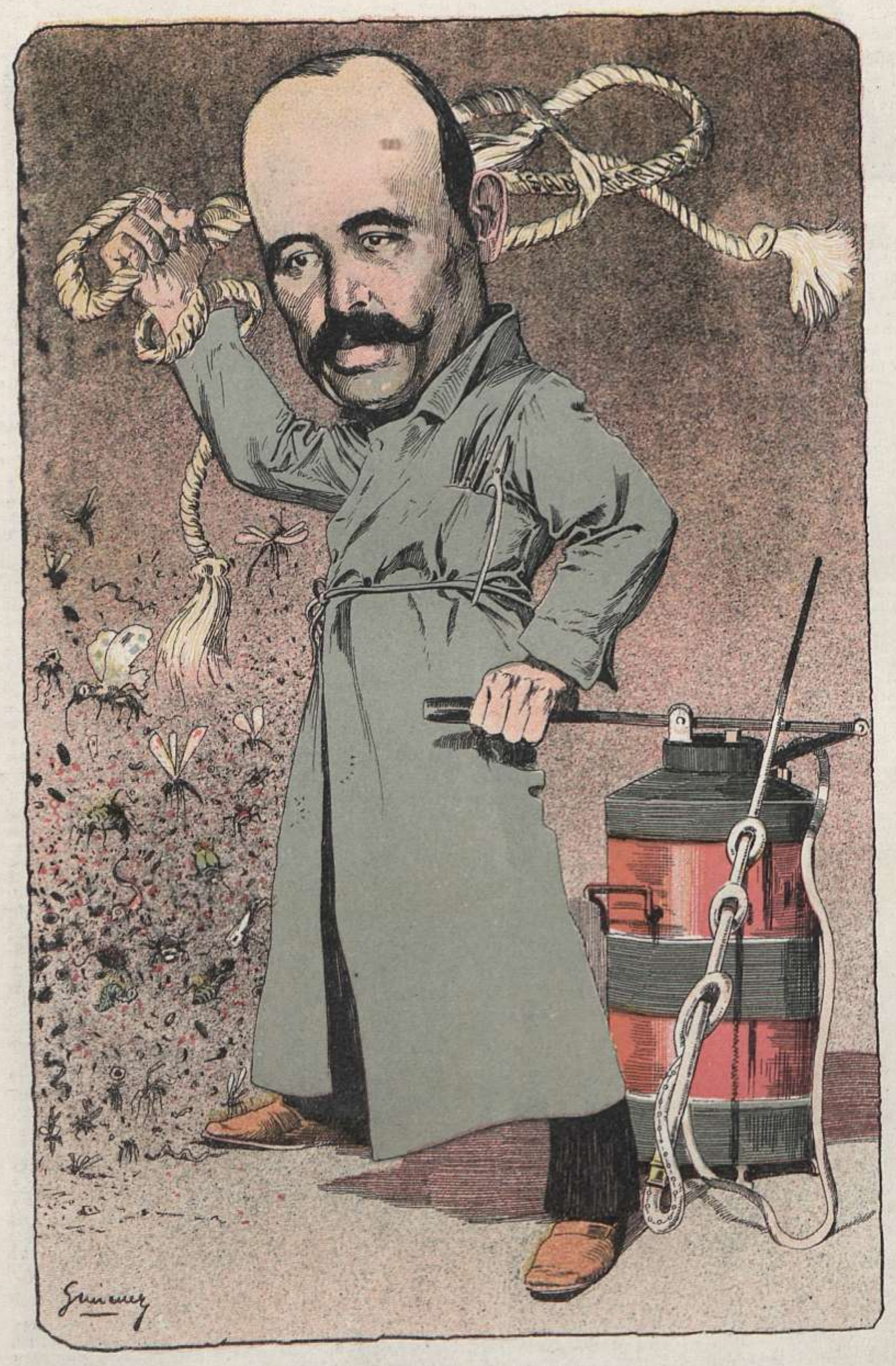
En cuanto á don Benjamín.... ¿para qué recordar que, enardecido por la música, comió más de veinte bombas y salpicó más de veinte veces con crema de chocolate los pantalones de don Casto?

JUAN AUGUSTO

Dib. de Sanuy.

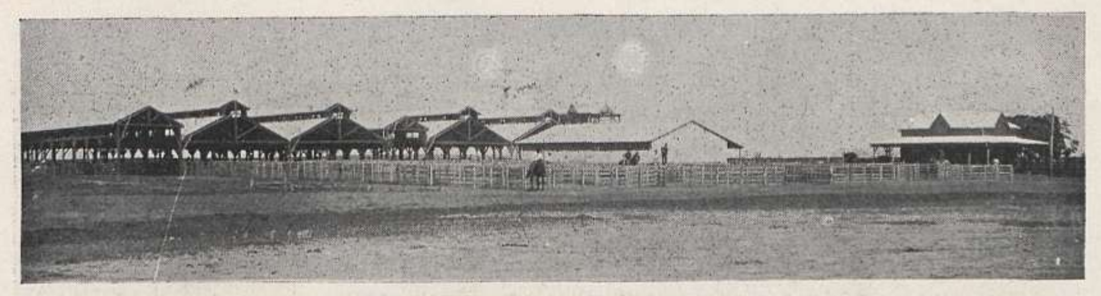
CARICATURAS CONTEMPORANEAS

DOCTOR CARLOS G. MALBRÁN, POR GIMÉNEZ



Como es de las bacterias destructoras
el más fiero adversario,
se le encuentra soñando á todas horas
con las fumigadoras
y el cordón sanitario

INAUGURACIÓN DEL MERCADO DE GANADO EN BARRACAS



Frente de los galpones del nuevo mercado

Las industrias ganaderas acaban de enriquecerse y complementarse con una nueva institución: el Mercado de Ganados, que fué inaugurado en Barracas en la semana anterior y del cual presentamos en nuestros grabados algunas reproducciones fotográficas.

Son formadas las nuevas instalaciones por una decena de cuadras de terreno cubiertas de techo y que contienen corrales para los ganados destinados á la exportación. En estos galpones pueden esperar los animales su turno de embarque, sin estropearse ni sufrir deterioro en su salud, pues tienen en todo lo necesario para la vida: aire, buenos pesebres y agua abundante. Según se afirma, este mercado es el más grande del mundo después del de Chicago, que es una verdadera maravilla. Es alma de la nueva empresa el señor Eduardo Casey, que la ha planteado y desarrollado con capitales ingleses y angloargentinos, y que cifra en ella grandes esperanzas confiando en que será un poderoso complemento del Dock Sud, facilitando y preparando sus operaciones mercantiles.



Interior de uno de los galpones

La inauguración fué hecha por un numeroso grupo de estancieros y ganaderos, como puede verse en la fotografía que publicamos, y durante el lunch se hicieron votos por la prosperidad de la empresa, reconociéndose que había realizado un verdadero esfuerzo. Los corrales se probaron encerrándose las primeras tropas y se vieron las grandes comodidades de que estaban dotados, efectuándose algunas de las operaciones que serán habituales en el establecimiento.



Grupo de los concurrentes á la inauguración

Fot. de Pozzuoli, para CARAS Y CARETAS.

EL GENERAL VOLPINI EN LA «REMONTA CABALLAR»



El tren en que viajaba el general Volpini, descarrilado entre Zapiola y Capilla del Señor



Llegada del general Volpini y sus acompañantes á la Remonta

El señor general don Nicolás Levalle dejó planteada la institución conocida por la «Remonta caballar». La dirección del establecimiento, situado en Bell-Ville, provincia de Córdoba, fué confiada al coronel Victoriano Rodríguez, y este jefe ha sabido llevarla al grado de prosperidad que hoy ha alcanzado y que tanto ha sorprendido al general Volpini, venido al país buscando caballos de guera para el ejército italiano.



En los corrales de la Remonta

en ocho grandes potreros que contienen el ganado. El general Volpini apartó con muy poco trabajo una veintena de animales de alta talla, de gran cuerpo y de edad no mayor de ocho años.

Estos caballos los llevará como muestra á su país, y no quiso elegir mayor número porque supo que el gobierno iba á regalárselos. Luego visitaron él y el coronel Rodríguez todas las instalaciones, así de la Remonta como



Tropilla de redomones en ronda

Este distinguido jefe salió para Bell-Ville á mediados del mes, acompañado del coronel Rodríguez, escapando milagrosamente ileso en el descarrilamiento de trenes que tuvo lugar entre las estaciones Zapiola y Capilla del Señor, en la noche del 14 del corriente.

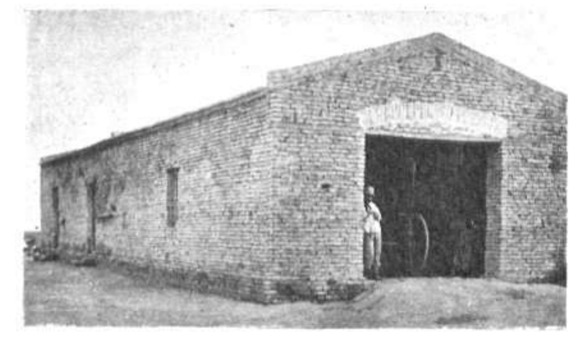
El campo en que funciona la institución de Bell-Ville, y que se complementa con otro establecimiento en San Rafael, provincia de Mendoza, consta de 2088 cuadras cuadradas, todas sembradas de alfalfa y divididas



Antiguo rancho de la Remonta

del Haras y del depósito de forrajes, que encierra todo el exceso de pasto que produce el establecimiento y con el cual se provee á las caballadas en servicio. Contenía esta vez 50 enormes parvas. En el establecimiento de remonta de Bell-Ville existen alrededor de 3000 caballos, 500 potros y 400 mulas.

El Haras, en el cual se está formando el caballo de guerra, tipo argentino, tiene como plantel 400 yeguas elegidas y 10 padrillos de las mejores razas de tiro y de silla.



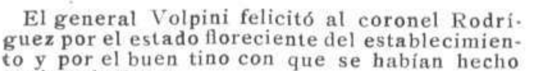
Galpón de peones



Edificio de la administración



Viejo veterano del ejército, al servicio de la Remonta, y su familia



El general Volpini felicitó al coronel Rodríguez por el estado floreciente del establecimiento y por el buen tino con que se habían hecho las instalaciones aplaudiendo la distribución de la casa de administración, depósito de herramientas, dormitorios de peones, galpones de depósitos, almacenes, tanques de agua, bebederos y demás complementos. Los paseantes fueron luego á visitar la estancia del señor Santiago Díaz, lindera con la remonta caballar, y que es uno de los más valiosos establecimientos ganaderos, no sólo de Córdoba sino también de la República. El regreso del general Volpini y del coronel Rodríguez se efectuó en los primeros días de la semana corriente.



ancia de Santiago Diaz



El general Volpini (señalado con el núm. 1) y sus acompañantes

Fot. de Caras y Caretas.

MEDICINA CAMPESTRE

A pesar de su exuberancia de formas, don Maclobio reunía todas las cualidades de un gaucho movedizo. Pialador, enlazador, y dispuesto como ninguno, eran sus potros los mejor domados, y sus novillos los de más rinde... La marca del puestero se lucía siempre... Los fantasmas epizoóticos—sarna, aftosa, tristeza,—huían despavoridos ante el hisopo que don Maclobio empuñaba con mano enérgica; y mostrando igual celo en lo demás, llegó á ser modelo vivo para el «rengaje» de varias leguas en contorno.

Sólo un defecto le adornaba, defecto inseparable de la redondez: el exceso de diente, un colmillo famoso, correlativo del estómago ideal.

Invitado nato á toda carne con cuero, crédito del pago en asuntos gastronómicos, le merecía desprecio la gente sobria, «la que vivía del aire», á puro mate y cigarrillo negro «entreverado».

—«El hombre trabajador debe agachársele á un costillar, como si juera risa!» decía con frecuencia, y siguiendo esta máxima, apenas dejaba huesos para la perrada ansiosa de imitarlo...

Sucedió, pues, que aquel día hubo fiesta en casa del patrón, y por supuesto, don Maclobio, hecha agua la boca desde la noche antes, obtuvo uno de sus éxitos memorables. Todos se hacían



cruces ante el pleno de su facultad engullidora. Caracú, chinchulines, tripa gorda, cuanta achura y no achura se le puso al golpe, desapareció en aquel abismo insondable....

Tarde ya, don Maclobio emprendía el regreso, al tranco pesado del pangaré, rumiando el festín, cuando notó dos hechos con profundo disgusto: primero, que se le venía encima un aguacero, y, segundo, que la ternera «le bellaqueaba» bárbaramente en las entrañas.

—Malhaya! dijo; y tragando saliva, bajó las alas del chambergo, y siguió mohino, mientras la lluvia se le filtraba en el poncho.

Como pudo llegó al puesto, derecho á la cuja, presa de la fiebre. La mujer, los chicos y los amigos pensaron que aquello era «la fin del mundo»: al coloso lo había vencido la indigestión!

¿Qué hacer? Bajo la pila de mantas con que le cubrieron, tanta obesidad parecía una colina.

—¡Mamá! Voy á llamar á Ña Gertrudis, la médica, dijo un chico.

—Andá, muchacho, y decile por favor que venga, que tu padre se muere!—sollozó la pobre, mientras husmeaba en su botiquín doméstico y extraía varios porotos que aplicó á las sienes del enfermo, sujetándolos después con un pañuelo á guisa de vincha.

Cuando Ña Gertrudis examinó «el caso», meneó la cabeza con aire profesional, y ordenó una formidable untada de grasa de gallina negra, de iguana y de zorrino, indicando al interior, á pasto, agua de ruda y de cepacaballo.

—No si aflija, Doña! El pasmo es fuerte, pero lo hemos de botar lejos!

Y se acurrucó á tomar mate y á esperar el efecto, lo cual, lejos de tranquilizar á la infeliz, que veía el creciente malestar de su marido, le arrancó nuevas exclamaciones.

—¡Mi Maclobio, señor! ¡Pobre mi Maclobio! ¿Será tan malo Dios que me lo llevel. ..

Volaron las horas.. El puestero, no obstante su decisión de honrar la ciencia de Ña Gertrudis, seguía requemado por la fiebre.

Al amanacer, la mujer llamó al mayorcito:

—Ruperto, m'ijo! Andate á la estancia y decile al patrón que haga llamar al dotor... Se nos v'á quedar tu padre, si nos descuidamos! ..

Salió el chico en su petizo. Antes de mediodía regresaba con el *dotor*, un jovencito rubio, que hablaba «en criollo» con sus clientes campesinos.

—Qué'j'eso, amigazo Maclobio! ¿Qué le pasa?

El paciente gruñó alguna cosa entre el montón de ropa, tratando de incorporarse.

—Pero, ¿qué tiene? insistió el médico.

—El pasmo, señor! L'agua... y la vaquillona que mi'á'esconocido! balbuceó entonces.

—Es preciso que anden con tiento! Mañana volveré... Es una barbaridá enllenarse d'ese modo! Pá que se cure... hay que andar con tiento!...

Y se fué.

La familia, atribulada con el sermón, permaneció en silencio, mientras llegaban de fuera los mugidos de la hacienda y el ruido del tílbury que se alejaba con el médico.

—Ya lu'ás oído, Maclobio! Hay que andar con tiento! exclamó de pronto la mujer.....

Al otro día, don Maclobio estaba peor.

—¿Iré á reventar? se dijo. Pero yo he cumplido, y mi mujer y los chicos también...

Brillaba el sol, la mañana era deliciosa.

Cuando el médico entró al rancho, don Maclobio yacía tendido, resoplando trabajosamente. Un tiento de bagual, enorme, le ceñía el cuello, y todos, la mujer, los chicos, hasta los perros, *andaban con tiento*...

Don Maclobio no ha muerto todavía.

CARLOS CORREA LUNA.

Agosto de 1900.

Dibujo de Giménez.

LAS PROVINCIAS

INAUGURACIÓN DE UN TEMPLO EN CHILECITO (RIOJA)

En la provincia de La Rioja, donde la línea férrea no hace mucho establecida, va introduciendo el movimiento del progreso y alterando la calma tradicional de las regiones andinas, y en Chilecito, la segunda ciudad de dicha provincia y su principal centro mercantil, se ha inaugurado solemnemente la iglesia parroquial cuyos primeros trabajos dieron comienzo hace la insignificancia de veintidós años, es decir, en Agosto de 1878.



Llegada del obispo Toro á la estación de Chilecito

Ha sido necesario, según se ve, que el ferrocarril, invención del mismo diablo, haya atronado con sus silbidos á los pacíficos riojanos, para que la iglesia de Chilecito haya podido inaugurarse.



Concurrencia esperando el paso de la procesión



La procesión

Así es que, como afirmaba un fervoroso creyente nacido en aquella pintoresca región, nunca como ahora se ha notado tan palpablemente la discutida «harmonía entre la religión y la ciencia». Aunque quizás exista también un fondo de razón en lo que aseguraba otro comprovinciano del anterior al decir: que la línea férrea sirve para fomentar la riqueza de un pueblo, y que la religiosidad de éste se halla en relación con los productos que vende.

La inauguración, que dió pie á semejantes opiniones echó á la calle á la mayoría de los habitantes de Chilecito, deseosos de no perder ningún detalle de la fiesta y alborozados con justa causa al tener noticias de que iban á ser visitados por el obispo de Córdoba monseñor Toro,—que se había puesto en viaje después de bendecir en la capital de su provincia otro nuevo templo, el de Nuestra Señora de Lourdes—y por otra autoridad civil tal como el ministro general de gobierno de la provincia, amén de diversas y distinguidas personas entre las que figuraban el doctor Vera Barros, el vicario Abel Bazán, en representación del ministro de culto, el diputado nacional doctor Joaquín V. González y los señores Domingo Larrosa Pizarro, Wenceslao Frías, Domingo Dávila y otros.



Los colegios en la procesión

La plaza principal y la calle Florida hallábanse adornadas con flores, arcos y gallardetes. A la una y media de la tarde llegaron á la ciudad monseñor Toro y el ministro mencionado, pasando por los lugares referidos hasta la iglesia, donde el intendente municipal doctor Giménez dió la bienvenida en afectuosos y expresivos términos á los distinguidos huéspedes.

La bendición

é inauguración del templo—debida en primer término al esfuerzo del cura párroco señor Benjamín Correa Cruz — se efectuó á las 4 de la tarde del mismo día 15 del pasado mes de Agosto, ante todo el pueblo de Chilecito y con asistencia de las escuelas y de la banda de música de la capital, terminando la solemnidad con un elocuente sermón á cargo del canónigo señor Cabrera.


Uno de los altares levantado en la plaza

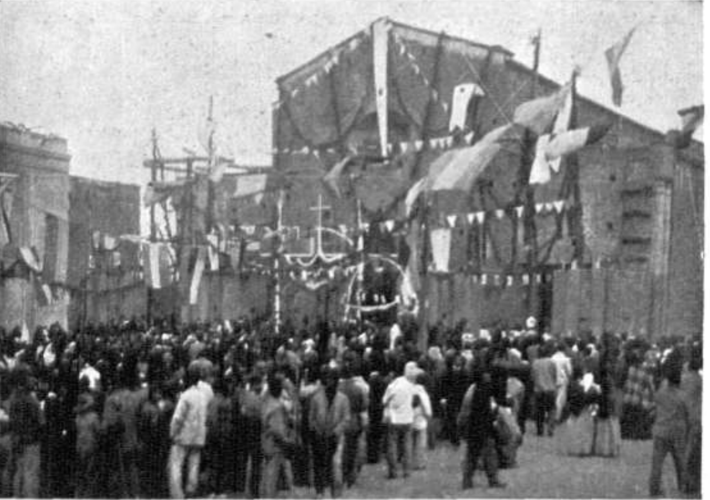
Por la noche quemáronse bonitos fuegos artificiales, marchándose á dormir muy satisfechos los vecinos, aunque preguntándose cómo se ha inaugurado una iglesia que no tiene torres, ni revoque exterior, ni campanario, ni siquiera dentro de las naves de aquélla, asientos y alfombras.


El obispo Toro, su comitiva y la comisión que dirigió las obras del templo

Esta inauguración de la iglesia de Chilecito cuya edificación había sido aplazada durante tantos años, coincide con otras de la misma índole efectuadas solemnemente en todo el territorio de la República.

¿Revela esto una transformación en los sentimientos de los habitantes del país? No somos nosotros los llamados á contestar á semejante pregunta; pero en nuestra tarea constante de registrar las actualidades que se suceden, no hemos podido menos de observar la gran cantidad de iglesias y establecimientos de beneficencia que se inauguran casi al mismo tiempo, sorprendiéndonos el hecho y congratulándonos naturalmente por él.

Por lo que respecta á Chilecito, se ha podido notar que simultáneamente con sus progresos comerciales y municipales, han nacido varios proyectos de índole religiosa,—la inauguración de la iglesia y la fundación de un gran colegio católico para educación de la juventud — que enaltecen á los habitantes de Chilecito, pues demuestran que se inspiran en más altos ideales que los que generalmente dominan en las ciudades donde las preocupaciones mercantiles priman sobre todo, y donde el positivismo reviste caracteres mucho más primitivos.


El templo inaugurado

Fot. de Viaggio para CARAS Y CARETAS.

CHASCOMUS

FIESTA EN EL HOSPITAL DE CARIDAD



Sor María Diodora, hermanas del hospital y señoras y señoritas que concurrieron á la fiesta

Esta benemérita asociación cumplió el 15 del pasado mes un cuarto de siglo de existencia, y conmemorando el aniversario de su fundación celebró una fiesta en el hospital que sostiene, inaugurando la farmacia del mismo y haciendo entrega, al propio tiempo, del álbum, las medallas y diplomas con que obsequiaba á los doctores Alfredo Letamendi, Domiciano de la Sota y Pablo A. Morsaline, médicos de Chascomús que han prestado desinteresadamente sus servicios en el referido hospital.



Consejo directivo de la sociedad Damas de Caridad de San Vicente de Paúl

La sociedad «Damas de Caridad de San Vicente de Paúl» dedica todos sus esfuerzos á la benéfica institución, la que presta importantes servicios no solamente á Chascomús, sino á las localidades limítrofes, hallándose atendida por las Hermanas de la Misericordia, bajo la dirección de la superiora, Sor María Diodora.

Dres. Pablo Morsaline, Alfredo Letamendi y Domiciano de la Sota, médicos del hospital

Dicho hospital ha contado con la asistencia gratuita de los facultativos Dres. Sachi Moisés, Guillermo Hails, Augusto Munlatell, Roberto Rodman, Bartolomé Correa, E. Molla Catalán, Juan E. Chilotegui, Ramón Segade, Alfredo Letamendi, Alejandro Castagnone, Domiciano de la Sota, Federico G. Corbini y Pablo A. Morsaline.

El edificio en que el referido establecimiento se halla instalado consta de dos pabellones y tres departamentos para enfermos y seis para el personal, contando entre sus dependencias anexas con depósitos, baños y lavaderos. La administración se halla á cargo de las Hermanas de la Misericordia y de diez señoras del directorio, tres médicos y seis damas de caridad.

En cuanto al actual consejo directivo, se halla constituído en la siguiente forma: señoras Celestina G. de Casalins, presidenta; María B. de Flanmingros, vicepresidenta 1.ª; Feliciana C. de Casalins, vicepresidenta 2.ª; Mercedes G. de Riobó, tesorera; Julita J. de Arenaza y Catalina E. Grevell, secretarias; consejeras: señoras Lorenza E. de Fanosa, Ana B. de Calastreme, Petrona C. de Bordeu, María P. de Danna, Juana Enilani; auxiliares: señoras Carmen C. de Villanueva, Irene C. de Sagastume, Vicenta C. de Rodríguez, Basilia Girado, Carmen Romano, Victoria Funes, María Ipiña, Margarita de Arenaza, Magdalena Bufell, Ana Sala y Enriqueta Unnanue.



Medalla ofrecida á los médicos del hospital

Fot. de A. Mathile y E. de Milani, para CARAS Y CARETAS.

ROSARIO

LA FIESTA DE LOS AUSTRO-HÚNGAROS



Celebración del cumpleaños de Francisco José en el Consulado Austro-Húngaro

La colectividad austro-húngara, más numerosa é importante cada día en nuestro país, ha festejado con excepcional brillantez este año el cumpleaños del emperador Francisco José.

La figura del ilustre emperador, respetable y por todos respetada, es una de las más salientes y simpáticas del viejo mundo.

Los austro húngaros, elementos beneficiosos de trabajo y activos colaboradores de nuestro progreso agrícola y comercial, celebraron en el Rosario el aniversario aludido con extraordinaria brillantez.

Además de las diversas fiestas particulares ó de carácter popular, el Consulado Austro-Húngaro vióse visitado en la citada ciudad por los cónsules de Bélgica, Brasil y Norte América, el jefe político del Rosario, los Dres. Stempelman, Fragueiro y Zaldarriaga, y muchas otras personas que fueron á felicitar al señor Emilio Canoba, agente diplomático del referido imperio.

Fot. de A. Francisco, para CARAS Y CARETAS.

SALTA

LA MUERTE DE UN FAMOSO BANDIDO

Verdadero terror tenían las poblaciones del norte de la República, desde Salta hasta Jujuy, al capitán de bandoleros Juan Giménez, cuyo retrato reproducimos. Registran las páginas de su historia todos los crímenes desde el asesinato al incendio, y se cuentan por docenas las familias que su facón ó el de sus secuaces dejaron en la orfandad y la miseria. Salido de la escuela primaria, vino en 1878 al litoral á ingresar en alguna Escuela Normal, pues era pobre, pero no pudo conseguir beca y regresó á Jujuy, donde asesinó á un joven Cao, hermano de un condiscípulo suyo, refugiándose en los montes. A su alrededor no tardaron en agruparse otros foragidos que él acaudillaba, y entonces comenzaron los asaltos á las poblaciones indefensas de Salta, de Jujuy y de Tucumán. Las policías eran impotentes para reprimir sus desmanes y durante varios años han sido verdaderamente omnipotentes.

En la semana anterior los dos soldados de la policía rural de Cobos, cuyos retratos también acompañan á estas líneas, encontraron al bandolero en la playa del río Mojotoro. El soldado Gómez le dió voz de preso, y como el bandolero Giménez, que andaba solo, se dispusiera, no obstante, á atacarlo, aquél se echó el rémington á la cara y le atravesó el cuello de un balazo.



El soldado Gómez, que dió muerte á Giménez



El bandido Juan Giménez



El soldado Romero, que acompañaba á Gómez

Fot. de J. M. Carrillo, para CARAS Y CARETAS.



DOS HÉROES

Ese viejo gaucho y su caballo, ambos rendidos por el tiempo, son la encarnación de la leyenda pampera. Briosa fué su juventud; dos vidas derramadas en acción, nutridas de luchas, de carreras, de vitalidad turbulenta, participando de la montonera y de la guerra civil, del bandolerismo y de la revolución. Pertenecieron á la toldería y á la soldadesca, pasando de defensores de sí mismos á defensores de otros....

Hermanados con la Naturaleza, á ella adictos, defendieron primero, por instinto inconsciente, la plena libertad de sus vidas en las praderas sin limitación de horizontes, en los campos abiertos á todos los aires, en las tierras comunes de las tribus, en el amplio solar natural, no acotado aún por la civilización erigida en propietaria. El seto de alambre fué luego la cárcel espiritual del gaucho y de los pies de su jaca, á quien se limitó su libre carrera, llenando de *pistas* la pampa. Entonces nació la epizootia. *De las pistas, sí, de la acotación, nació la tristeza de los animales, y de los hombres también.* ¡Oh, sombras del gran encierro!....

De la orgía territorial que siguió á la tragedia del progreso, en la que hicieron su agosto los civilizadores, no tocó al gaucho parcela alguna, pasando de un solo golpe, sin transición, de salvaje á servil, de la libertad natural á la esclavitud *llena de luces*. Le quedó de vivo al gaucho en su espíritu muerto su propia leyenda, la poesía que le ha sacado á la historia que no comprende, ajeno á su curso y á su ruido, al rodar de los sucesos, al formidable voceo del descontento universal, cuyos gritos agudos no llegan á su retiro en el centro de los aires y del campo solitario, ni rebelan su cabeza sometida al acatamiento, ni perturban su domado corazón, connaturalizado ya con la humildad.

Viven *su alma, su conciencia y todas* sus potencias morales, de los recuerdos de las pasadas luchas, cuyo sentido íntimo jamás penetró. Sólo sabe que sació, vertiéndola, el placer de la sangre, ignorando que, sobre el reguero, sobre el rastro de su propia vida así derramada, otros sentaban á perpetuidad sus plantas dominadoras. Vive de un *paisanismo* infantil, contento de su existencia pasada y presente, convertida aquélla en símbolo de la guapeza gaucha, ofreciéndose como ejemplo de temeridad á los jóvenes que le rodean, reducido el sentimiento de la propia personalidad á pura valentía, á la exaltación del coraje en medio de la suave docilidad de su vida presente. Es hombre el gaucho á quien puede aplicársele el dicho de Gracián: «se remonta del centro del polvo al del sol en lucimientos».

En las horas lentas de la soledad, junto á los fogones de los ranchos, en improvisadas tertulias formadas al reclamo de la guitarra y de los cantos, hondos y tristes, como quejidos de muerte á gusto, narra en tono de abandono su vida, sembradío de hazañas, sacándoles jugo de poesía épica. Es una narración lenta, monótona, como un viejo romance. La fecunda vida política del general Mitre le sirve de guía para fijar la época de sus propios combates. «*Jué* cuando don Bartolo en la Verde». «*Jué* cuando hirieron á don Bartolo en el mate, y... vea, amigo... no lo voltearon». «Cuando don Bartolo *jué* al Paraguay, vine yo al pago». «El *mesmo* día que don Bartolo subió á la *presidensia*, conocí yo á Juan Moreira».

La vida de don Bartolo es el calendario gregoriano de los gauchos. El ilustre patricio vive perenne en el alma del pueblo, del verdadero pueblo, no de la informe masa bonaerense elaborada por la inmigración. Su buena memoria así derramada en el lecho del espíritu tradicional, vivirá con intensidad mayor que en la retórica apologética de los gloriosos cívicos urbanos, que seguramente no se pueden comparar en fijeza constante y en fulgor vivífico con la estrella del Norte. *Meteoros políticos* apagados en diez años...

No olvida el gaucho viejo en la narración de su vida odisíaca al caballo, á su *zaino*, hoy jamelgo escuálido y rendido, que vaga, acabados los bríos, en torno del rancho, esperando la última escarcha que ha de acabar de helarle los huesos, sin dejar herencia de herraduras á los supersticiosos, porque siempre anduvo descalzo. La inteligencia que el gaucho atribuye á su jaco, casi serviría para formar un filósofo. En muchas ocasiones, desorientado el gaucho en la inmensidad, perdido entre las tinieblas, bajo un cielo negro, abismático, sin la guía de las *Cabrillas*, dió el *zaino* con el camino, leyendo la astronomía en el suelo, sobre las flores quizá, que son, al decir de Víctor Hugo, las estrellas de la tierra.

Tiene el viejo gaucho llena la memoria de su propia vida, sin ocupación de otra cosa alguna, ajeno á las conquistas de la civilización y al advenimiento pacífico de hombres de distintas trazas, cuya presencia es para él uno de los tantos misterios que encierra la vida del mundo. No comprende la guerra que encarna esta invasión, guerra en que perecerán los restos de su raza. El pobre no comprende otra clase de combates que los enzambrados á cuchillo.

Un día se morirá en un rincón del rancho, sobre los aperos de su *zaino*; se morirá sin alboroto espiritual, con mansa resignación, reviviendo su vida toda en el último minuto de su ensueño agonioso. Tendrá por cementerio la Pampa, el campo que llenó con sus hazañas. ¡Bienaventuradas las almas simples! Quizá tenga por ello la suya tan amplio lugar arriba, como amplia en la tierra será la sepultura de su cuerpo.

Dib. de Villalobos.

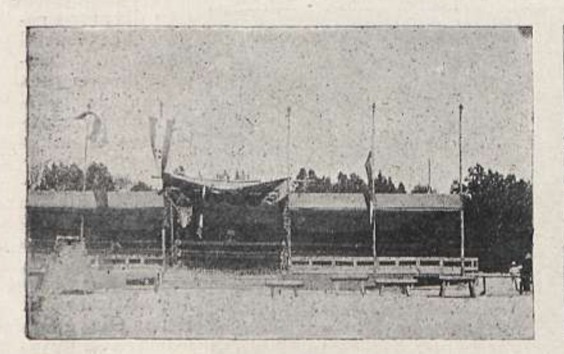
FRANCISCO GRANDMONTAGNE.



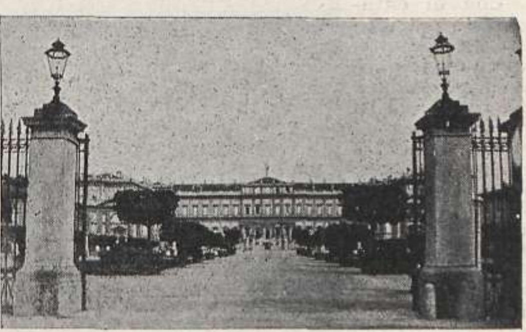
por Castro Rivera

LA TRAGEDIA DE MONZA

INFORMACIÓN GRÁFICA PARA «CARAS Y CARETAS»



Palco donde el rey Humberto hizo la distribución de premios la noche en que fué asesinado



Verja de entrada á la Villa Real de Monza, al trasponer la cual espiró el rey

Un joven argentino, el señor Domingo José Pronsato, residente en Italia hace poco tiempo, nos ha favorecido con tres de las fotografías que reproducimos en esta sección, tomadas expresamente para CARAS Y CARETAS, casi á raiz del sangriento suceso que de tal modo ha conmovido al mundo entero.

Sabido es que el infortunado monarca italiano había acudido á la distribución de premios de la sociedad gimnástica *Forti e Liberi*, de Monza, y que á la salida el anarquista Bresci le disparó tres tiros de revólver, causándole la muerte. Una de las fotografías adjuntas representa precisamente el palco desde donde el rey distribuyó los premios; delante de este palco-escalinata se ve una especie de cono, que fué levantado en el mismo lugar donde Bresci subió al coche real é hizo fuego.

Otra de las fotografías remitidas por nuestro amable corresponsal es la de la Villa Real de Monza, donde Humberto I exhaló el último suspiro, cuando el carruaje que le conducía traspuso las rejas de la gran entrada que se ve á lo largo del palacio fotografiado.

Los demás grabados que acompañan á estas líneas representan al carabinero Giussepe Braggi que detuvo al asesino, y la cárcel de Monza donde fué encerrado éste.

Publico estacionado frente á la entrada de la Villa Real



El carabinero Giuseppe Braggi, que arrestó á Bresci



La prision de Monza donde fué encerrado el asesino

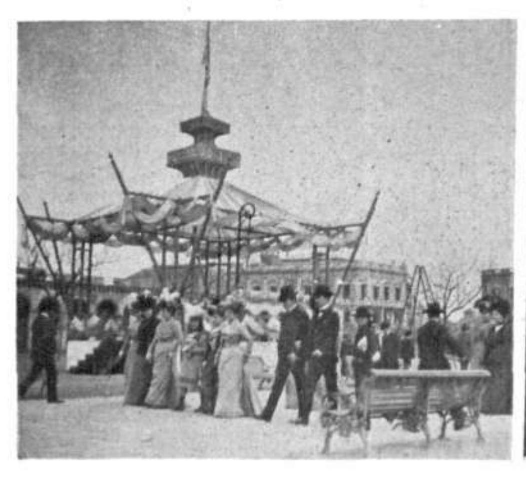
Fot. del Sr. Domingo J. Pronzato para CARAS Y CARETAS *y de «L'Illustrazzione Italiana».*

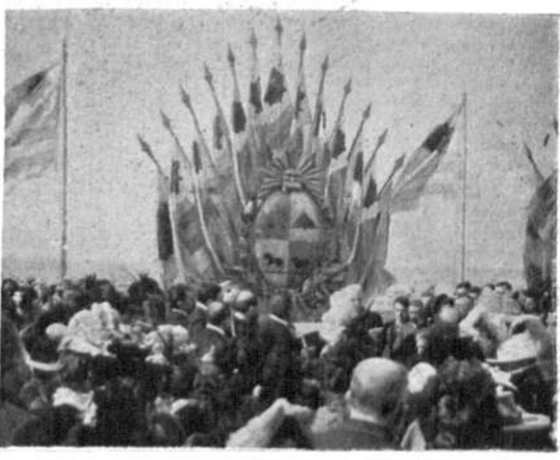
ACTUALIDAD URUGUAYA

LAS FIESTAS DEL 25 DE AGOSTO


Los alumnos de las escuelas, cantando el himno en la Plaza Independencia

Con el entusiasmo patriótico de siempre, que tan simpático aspecto da á la población montevideana durante los días en que se celebran estas solemnidades cívicas, verificáronse en la capital de la república vecina los festejos conmemorando la proclamación de la independencia de dicho país. Teniendo presente el significado de la fecha que se conmemoraba, no ha de extrañarse la participación de los partidarios de las más opuestas ideas políticas, ni que en tales fiestas se hallasen mezclados el pueblo y el elemento oficial, movido por idéntico deseo de contribuir con su presencia al esplendor de aquéllas, que, con efecto, resultaron hermosas en conjunto.


El palco oficial


Colocación de la piedra fundamental de la cárcel de mujeres.—Los discursos

El sábado, á las dos de la tarde, en la plaza Independencia hallábase congregado numeroso público, diversas autoridades y los alumnos de las escuelas públicas que, bajo la dirección del maestro Camps, entonaron el Himno Nacional y la canción de la bandera, compuesta por el susodicho maestro. El desfile de los escolares se efectuó por delante del palco oficial, en el que se hallaban diversos representantes del gobierno y algunas de las más conocidas personas pertenecientes al mundo político y social. Varios oradores dirigieron la palabra al pueblo, apiñado frente al palco, entre ellos el señor Adolfo H. Pérez Olave, en nombre de la juventud universitaria y el coronel José L. Gómez, en nombre del ejército. El doctor Zorrilla de San Martín recitó la Leyenda patria, que, como siempre, fué muy aplaudida.

Figuraba también en el programa de los festejos la colocación de la piedra fundamental de la cárcel de mujeres y asilo correccional de menores, acto que se llevó á efecto en la mañana del día 25, en terrenos fiscales de Punta Carretas, donde ha de levantarse el nuevo edificio.


Bendición de la piedra fundamental

El palco oficial se hallaba tapizado de rojo, y tanto en él, como en los alrededores, flameaban las banderas con los colores nacionales.

Ante nutrida concurrencia y hallándose presentes los ministros de Estado, miembros del cuerpo diplomático, Consejo Penitenciario, etc., pronunciaron discursos alusivos á la ceremonia el Dr. García

Lagos, el doctor Piera, el ministro de Fomento y el doctor Hipólito Gallinal, en nombre del Patronato de Damas. Firmóse el acta correspondiente por la señora Angela Cuestas de Grunwald, madrina de la cárcel, el doctor Ildefonso García Lagos, padrino y presidente del Consejo Penitenciario, y por algunos concurrentes, se colocó la piedra fundamental en el sitio preparado al efecto, echando las primeras paladas de tierra los padrinos de la ceremonia.


Reparto de juguetes en el Asilo de Huérfanos

Durante el resto del día Montevideo continuó de fiesta, celebrándose veladas y reuniones en el Museo Histórico, Asilo de Huérfanos, Regimiento de Artillería y en otras instituciones y círculos sociales.

ACTUALIDAD BRASILEÑA

FALLECIMIENTO DEL DR. FERREIRA DE ARAUJO.— EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE HIGIENE


Dr. Ferreira de Araujo
Director de la «Gaceta de Noticias»

Notable periodista, persona apreciadísima, no sólo por la alta sociedad fluminense, sino por el pueblo todo, que saboreaba los donaires de su pluma, la muerte de Ferreyra de Araujo, ocurrida en la tarde del 21 de Agosto, ha sido muy lamentada en el Brasil.

El sepelio se efectuó en el cementerio de San Juan Bautista, donde, además de los diversos delegados del periodismo y de los círculos sociales, hizo acto de presencia uno de los edecanes del doctor Campos Salles, en representación de éste.

—El presidente del consejo de higiene de Río de Janeiro, doctor Nuno de Andrade, acaba de hacer fallar en favor de su país el asunto de las cuarentenas. Bien merece, pues, el reconocimiento de los brasileños el distinguido médico que ha conseguido hacer declarar oficialmente que Río de Janeiro es una población donde la higiene ha tomado carta de ciudadanía.


Dr. Nuno de Andrade
Presidente del Consejo de Higiene

ACTUALIDAD PARAGUAYA

La semana anterior ha sido de fiestas en la Asunción, con motivo de la llegada y recepción del señor Ministro del Brasil en el Paraguay, señor B. Itiberé D'Acunha. El pueblo le hizo una verdadera manifestación de aprecio, como puede verse en nuestro grabado.

—Nuestro gobierno ha nombrado Cónsul General en el Paraguay al señor Pedro P. Goitía, uno de los hombres más justamente apreciados en el norte de la provincia de Buenos Aires, quien ha residido largos años en San Nicolás, donde ejerció elevados cargos y fué senador á la legislatura, en la que su acción fué eficaz en más de una ocasión.


Recepción al ministro del Brasil


Sr. P. Goitia
Cónsul argentino en el Paraguay



Tiene el doctor Alcorta preparado
un discurso no corto y muy pesado,
al que aún piensa añadir ciertos detalles
para cuando aquí llegue Campo Salles.
Como quiere ensayarse previamente,
da lectura al discurso ante la gente
que se halla en su escritorio
y aburre en esa forma al auditorio.
Un ordenanza negro, que procura
seguir atentamente la lectura,
se aburre de tal modo que bosteza;
vuelve con disimulo la cabeza
y la boca se tapa
exclamando:
—¡Ojalá fuese usted Papa!
—¿Qué es eso?—dice Alcorta sorprendido
mirando al pobre negro confundido.
—¿Por qué á decir te atreves
que ojalá Papa fuera?
—Porque de esa manera
resultarían sus escritos *Breves*.

*

Un apologista del filósofo alemán Federico Nietzsche, recientemente fallecido, copia algunos párrafos de las obras de éste, entre ellos el siguiente que se refiere al matrimonio:

«¿Crees que tendrás asunto para hablar indefinidamente con esa mujer? Porque todo lo demás es pasajero, y cuando lo demás ha pasado, todavía es menester que haya de qué conversar».

El filósofo, sin duda,
no debió tener presente
que salva ese inconveniente
casarse con una muda.

*

Dice un diario:

«Muy plausible y bien encaminada la iniciativa restaurada por el ejecutivo de derogar las leyes de gastos especiales, que forman un nutrido catálogo legislativo, archivado de hecho porque no hay con qué cumplir...»

Se trata, como se ve, de una iniciativa á que obliga la fuerza de las circunstancias: No puede haber gastos especiales, porque no hay con qué pagarlos.

No es muy nueva, á la verdad,
del gobierno la actitud,
porque en una y otra edad
se vió á la necesidad
disfrazada de virtud.

*

En más de un pueblo aleman,
donde otra carne no abunda,
tienen la costumbre inmunda
de comer carne de can.
Nos maravilla que á tales
extremos llegue la gente
existiendo allí actualmente
protectores de animales.
Quienes también han de hacer
la matanza en su perrera.
Con que ¡vaya una manera
singular de protejer!

*

En el Congreso Científico
que en París se ha celebrado,
y el cual afirman que ha dado
un resultado magnífico,
cierto doctor, con muy buenas
razones, casi probó
que aquí en Buenos Aires no
hacen falta cuarentenas.
Y pronto á la vista salta
que hubo justicia en decir
tal cosa... Para morir
de insolación no hacen falta.

FRASE CRIOLLA



Hemos recibido:

El primer número de la «Molinería Argentina», que dedicada á los intereses de la industria á que se refiere su título, ha empezado á publicarse bajo la dirección de don Angel Artal, competentísimo en estas materias, á cuyo estudio se ha dedicado con preferencia.

Creemos que el nuevo periódico, órgano oficial de una de las industrias más importantes de la república, alcanzará el éxito que por su programa se merece.

—«Tratado de Geografía Comercial de las cinco partes del mundo», importante y voluminosa obra de los señores Edgar Courtaux y Francisco V. Guzmán.

—«Vistas y recuerdos de Buenos Aires», álbum esmeradamente impreso por la casa editorial de Peuser.

—«Ecos de Gena», primer número de este semanario que ha empezado á publicarse en Villa Montero.

Solución del número anterior.—*Jeroglífico:* OBSERVA BUENA CONDUCTA

de suceso alguno. Formará un volumen de

ochenta á noventa páginas

profusamente ilustradas con trabajos artísticos de los conocidos dibujantes señores **Bosco, Cao, Castro Rivera, Eusevi, Fortuny, Giménez, Mayol, Sanuy** y **Villalobos,** impresas en negro y en colores, y multitud de grabados reproducción fotográfica de las demostraciones de duelo que se efectuaron en:

BUENOS AIRES, LA PLATA, Juárez, Villa Catalinas, Junín, Saladillo, San Nicolás de los Arroyos, Chacabuco, Mar del Plata, Baradero, Chascomús, San José de Flores, Bragado, San Vicente, Lincoln, General Pinto, Dolores, Azul, Lomas de Zamora, Bolívar, Olavarría, Lobos, Carmen de Areco, Necochea, 25 de Mayo, General Belgrano, Mercedes, Campana, Tandil, Zárate, **SANTA FE, ROSARIO,** Melincué, Esperanza, Ceres, Cañada de Gómez, Colonia San Vicente, Bell-Ville, Rafaela, Reconquista, Las Rosas, San José de la Esquina, **PARANÁ,** Concepción del Uruguay, Rosario del Tala, Concordia, Gualeguay, Victoria, Gualeguaychú, Colón, La Paz, Nogoyá, **CORRIENTES,** Curuzú-Cuatiá, Goya, Mercedes, **CÓRDOBA,** San Francisco, Río IV, Sampacho, Villa San José, **SAN LUIS,** Villa Mercedes, **SAN JUAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, TUCUMÁN, LA RIOJA, MENDOZA, CATAMARCA, JUJUY,** y otros puntos, por nuestros corresponsales.

A las vistas de las manifestaciones cívicas y religiosas, acompañarán los retratos de los presidentes de las sociedades italianas organizadoras de aquéllas, los de las personas que formaron las comisiones constituídas con dicho objeto, los de los cónsules de Italia y, en general, los de todas las individualidades y corporaciones que más figuración tuvieron en el homenaje rendido á la memoria de Humberto.

Representarán en conjunto cerca de

500 grabados

número de ilustraciones que no creemos haya superado hasta ahora ninguna publicación de la misma índole, ni aún en Europa; y por lo que respecta á las condiciones económicas de nuestro número extraordinario, puede asegurarse que sólo en Norte América, el país de la revistas baratas, en razón de la enorme masa de lectores con que cuentan, es frecuente ver ediciones como la que estamos preparando y que no obstante los crecidos desembolsos que nos ocasiona, ofrecemos al público á los siguientes precios:

Edición popular, en rico papel satinado. $ 0.50 m. n.
" en papel glacé . . . . " 1.00 "
" de lujo, papel Japón . . . . " 5.00 "

Recordamos á nuestros agentes, libreros, compradores al por mayor y en general á todos los interesados en adquirir el número extraordinario de CARAS Y CARETAS, que deben hacer sus pedidos antes del próximo miércoles, pues obligados á limitar la tirada, por el largo tiempo que exige la impresión de las páginas en colores, no reimprimiremos la edición una vez agotada.

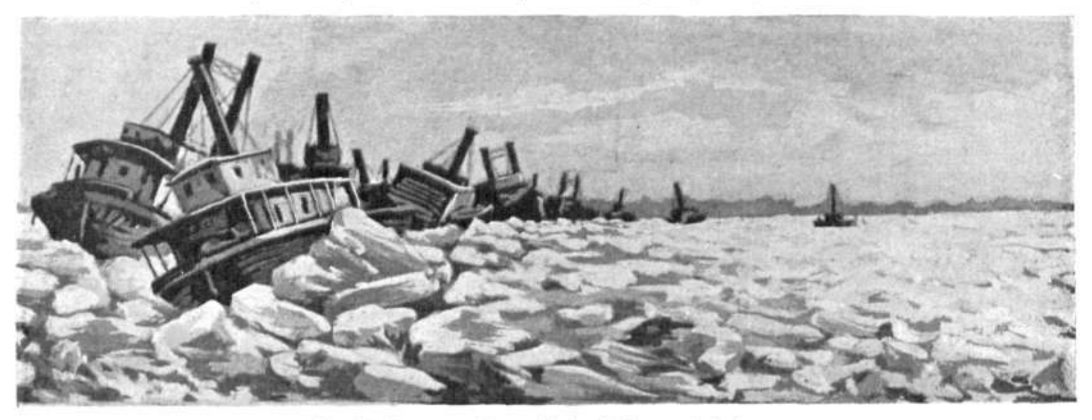
LOS SUCESOS DE CHINA

El fuerte de Blagoveschensk situado en la Siberia oriental, sobre el río Amur, ha sido el centro de los ataques de las tropas chinas enviadas por el príncipe Tuan á destruir el ferrocarril y también los vapores rusos que navegan entre las diversas poblaciones de ambas orillas de ese río. La guarnición de Blagovestchensk tuvo que retirarse del fuerte, después de una tenaz defensa; pero luego lo recuperó el general Grodekoff, infligiendo tremendas pérdidas á los chinos.

El río Amur ha podido facilitar lns operaciones del general Grodekoff contra los chinos, porque la guerra ha estal.ado en pleno verano.



El fuerte Blagoveschensk, tomado por los chinos y recuperado por los rusos



Una flotilla rusa prisionera de los hielos en el río Amur

16 Otros nuevos casos verdaderos

El señor *doctor Pablo González*, que vive en la calle Tucumán 1761.—Buenos Aires, 3 de Agosto de 1900.—Certifico que habiendo tomado varios tubos del DIGESTIVO MOJARRIETA, he conseguido curarme radicalmente de una antigua enfermedad al estómago. Y para que conste doy el presente certificado.—*Dr. Pablo González.*

El señor *Florencio A. Cabal* inspector de alcoholes, calle Córdoba 1560.—Buenos Aires, 1.° de Agosto de 1900.—Sufría desde mucho tiempo de grave enfermedad al estómago sin haber encontrado alivio en los muchos medicamentos que había tomado.

El DIGESTIVO MOJARRIETA, al contrario, me curó radicalmente después de haber tomado como siete tubos.—*F. A. Cabal.*

El señor *Víctor Verardo*, propietario en San Nicolás de los Arroyos.—4 de Agosto de 1900.

Quiero declarar, por bien de la humanidad, que padecía *atrozmente del estómago desde 10 años*; que he tomado un sinnúmero de medicamentos y consultado muchos médicos sin obtener mejoría. Al fin tomé por capricho el DIGESTIVO MOJARRIETA, y me sanó completamente después de una cura de nueve tubos. Para mí no hay medicamento mejor para el estómago que el DIGESTIVO MOJARRIETA, por lo que lo recomiendo á todos los que sufren esta enfermedad.—*Víctor Verardo.*

Certificamos haber vendido al señor Víctor Verardo el DIGESTIVO MOJARRIETA, que se refiere en el escrito anterior.—*Zerbini Verardo y Cía.*

La distinguida señora *María Luisa de Mercadé*, propietaria, que vive en calle Pavón núm. 1725.—Buenos Aires, 4 de Agosto de 1900.—Padecía desde siete años fuertes dolores al estómago, insoportables ardores y muy á menudo graves indigestiones; me dolía mucho la cabeza y no podía digerir. Recurrí á varios doctores y tomé todos los medicamentos indicados para la dispepsia; en nada encontré alivio á mi mal. Al fin tomé el DIGESTIVO MOJARRIETA y puedo asegurar que desde los primeros tubos empecé á sentir mejoría, y ahora, después que he tomado 7 tubos, me siento completamente sana y puedo comer de todo, mientras antes nada podía comer sin volverlo. Doy este certificado en señal de agradecimiento y porque todos los que sufren del estómago se cercioren de la bondad y eficacia de este milagroso medicamento que devolvió la salud á quien estaba ya completamente desesperada de sanar.—*María Luisa de Mercadé.*

El señor *José Bena*, socio de la reputada casa de comercio en Mercedes, que figura bajo la firma de Bena hermanos.—Mercedes, 2 Agosto de 1900.—Certifico que habiendo sufrido durante dos años y medio de una fuerte afección al estómago, sin que remedio alguno me haya aliviado, he conseguido completa cura con el DIGESTIVO MOJARRIETA, después de haberlo tomado sólo 40 días, lo que declaro gustoso para bien de los que padecen del estómago.—*José Bena.*

El señor *José Montes*, propietario del almacén «La Juventud», en la calle Avenida Buenos Aires.—Mercedes, 5 de Agosto de 1900.—Me encontraba atacado de una fuerte afección al estómago, la que me producía dolores de cabeza, mareos, un malestar en todo el cuerpo. Ensayé varios remedios, pero todo fué inútil: al fin tomé los sellos DIGESTIVO MOJARRIETA y éstos me devolvieron la salud después de tomarlo sólo dos meses. Hoy felizmente puedo decir que estoy completamente sano, lo que hago público de muy buen gusto.—*José Montes.*

El señor *César López*, antiguo y conocido estanciero del partido de Juárez, asociado á la firma Wenz y C.ª

Juárez 5 de Agosto de 1900.—Certifico que desde hace ocho años sufría de dispepsia, la que he combatido con distintos medicamentos sin conseguir una mejoría; con el DIGESTIVO MOJARRIETA, que tomé desde hace un mes, he conseguido notable curación.—*César López.*

La distinguida señora *Emilia R. de Frías*, propietaria, calle Corrientes 2180.—Buenos Aires, Agosto 7 de 1900.—Una terrible dilatación al estómago me hacía sufrir atrozmente desde largo tiempo y no encontrando alivio á mi mal con los muchísimos remedios tomados, recurrí al DIGESTIVO MOJARRIETA, gracias al cual hoy me encuentro completamente curada después de haber tomado ocho tubos. Verdaderamente agradecida al doctor Mojarrieta por su altamente benéfico digestivo, expido este certificado para que se haga público en bien de la humanidad.—*Emilia R. de Frías.*

El señor *Pablo N. Milich*, propietario, calle Comercio—2263.—Buenos Aires, 5 de Agosto de 1900.—Padeciendo cruelmente del estómago por más de tres años y no encontrando en ese espacio de tiempo remedio ó alivio á mi mal ni con remedios que, por prescripción médica tomé, ni mucho menos con remedios caseros; desesperado y cansado de tantos medicamentos y viendo las maravillosas curaciones que millares de enfermos han obtenido con el renombrado DIGESTIVO MOJARRIETA, apelé á él como última salvación; y ahora, después de haber tomado seis tubos, me encuentro radicalmente sano del estómago. Así que aconsejo á todos los enfermos del estómago el uso del DIGESTIVO MOJARRIETA, y para constancia firmo el presente.—*Pablo N. Milich.*

El señor *Ramón C. Scasso*, inspector de subprefectura y resguardo en Rosario, calle Aduana 639.

Padecía desde varios años acidez y ardor al estómago. Tomé muchos remedios recetados por varios médicos sin ningún resultados, con graves perjuicios morales y materiales. Tomé al fin el DIGESTIVO MOJARRIETA, y después de cinco tubos me curé completamente. Ahora, hace cinco meses que dejé de tomarlo y sigo perfectamente bien.—*Ramón C. Scasso.*

El señor *Eulogio T. García*, oficial del ministerio de justicia, que vive en la calle Méjico 1319.—Buenos Aires, Agosto 3 de 1900.

Certifico que he sufrido largo tiempo del estómago y que he tomado un sinnúmero de remedios sin conseguir alivio de ninguna especie: habiéndoseme recomendado por un amigo la eficacia del DIGESTIVO MOJARRIETA, me decidí á tomarlo y hoy me encuentro restablecido por completo, debido á lo cual doy el presente con el mayor gusto, para hacer un bien á todo aquel que padezca del estómago.—*Eulogio T. García.*

El señor *Ricardo Reyes*, farmacéutico diplomado, que vive en la calle Charcas 1944.

Por espacio de tres años sufrí dispepsia y acidez del estómago. Tomé sellos de Colombo, salicilato de bismuto y muchos otros remedios indicados para esa enfermedad, sin ningún beneficio. Al fin me curé completamente con el DIGESTIVO MOJARRIETA, después de haber tomado seis tubos de ese medicamento.—*Ricardo Reyes.*

El señor *Ernesto Rauch*, químico diplomado, calle Cerrito 1225.—Buenos Aires, 1.° Agosto de 1900.

Certifico que padeciendo hace dos años del estómago, me he curado completamente con el DIGESTIVO MOJARRIETA.—*Ernesto Rauch.*

El señor *Ramón N. González*, empleado nacional, San Luis 566.

Difíciles digestiones, fuertes dolores de cabeza y gran melancolía, me hacía pesada desde dos años la existencia, cuando por buena suerte recurrí al DIGESTIVO MOJARRIETA, logrando sanarme completamente con unos tubos de ese medicamento.—*Ramón R. González.*

La distinguida señora *Cecilia Fernández de Centeno*, rentista que vive en la calle de Belgrano 1838.—Buenos Aires, 6 de Agosto de 1900.

Certifico que he tomado nueve tubos de DIGESTIVO MOJARRIETA, sanándome con éstos una antigua y molesta enfermedad del estómago que desde mucho tiempo me atormentaba. Ahora me encuentro perfectamente bien.—*Cecilia Fernández de Centeno.*

El señor *Eliseo Esquivel* ex gerente de la empresa Mensajeros de Siglo XX, calle Ayacucho 1160 (altos), Rosario de Santa Fe. Padecía desde cuatro años dispepsia, erupto, acidez, somnolencia, sin obtener ningún beneficio de los muchos remedios que tomé entre éstos el Elixir estomacal, bicarbonato, pancreatina, etcétera. El DIGESTIVO MOJARRIETA me devolvió la salud después de haber tomado seis tubos. Ahora como de todo, lo que antes me estaba prohibido y abandoné por completo el régimen lácteo que me había sido prescripto.—*Eliseo Esquivel.*

Deben examinarse con rigor estos 16 testimonios argentinos nuevos fijándose en que corresponden sólo al corriente mes de Agosto, á personas desinteresadas de este país que son además de los 93 publicados durante el año corriente y que con los otros 53 de Buenos Aires anotados en un libro que trae cada estuche, suman ya 162 de este país que fácilmente averigua con rigor quien tenga interés y que el DIGESTIVO MOJARRIETA además de curar radicalmente es superior á todos los otros engañosos remedios, los que pueden aliviar al enfermo y hacerlo permanecer por algunos días en apariencia bien, con cualquier antiséptico astringente; un dispéptico puede mistificar los síntomas menos graves con digestiones artificiales, pero nunca curar radicalmente; por lo que quien haya visto á otros enfermos no admite más que el verdadero DIGESTIVO MOJARRIETA que se distingue á simple vista por presentar grabado su nombre sobre cada oblea; debiendo también examinarse con atención que los nuevos prospectos traen en letras transparente su nombre DIGESTIVO MOJARRIETA, como asimismo que las tapas de los libritos y demás vienen en papel más amarillo.

LA GUERRA ANGLO-BOER

El general De Wett

Cuando Cronjé cayó prisionero en Paardeberg, se dijo, y no sin razón, que los ingleses se habían apoderado del general más activo y más osado de los boers. Todavía no se había dado á conocer entonces, porque estaba reducido á funciones subalternas, el mayor de los hermanos De Wet, hijos de un miembro del parlamento de la Colonia del Cabo, (el cual está preso y acusado de traición). El hermano menor, Piet De Wet, abogado del foro de Pretoria, había dado muestras de audacia; el mayor, Christian De Wet, el chacarero, permanecía casi desconocido. Este es el hombre cuya fama militar supera hoy á la de todos los demás jefes boers. Se puede decir, sin exageración, que durante varios meses lord Roberts no ha tenido más preocupación que capturar á Christian De Wet, y para ello ha tenido en incesante movilidad á varias divisiones, siempre infructuosamente.



El famoso general orangista Olivier



Capitán T. A. Brassey, Gobernador de Pretoria

Otro general boer que también se hizo famoso en los momentos de la ocupación de Bloemfontein por lord Roberts, fué Olivier, el cual ha sido tomado prisionero, con tres de sus hijos, esta semana, en un combate cerca de Belfast; prision que se juzga de gran importancia por la influencia que debe ejercer en la marcha futura de la guerra.

El capitán T. A. Brassey, á quien el mariscal Roberts ha confiado el delicado puesto de gobernador de Pretoria, es hijo de lord Brassey, el reputado autor de la obra sobre asuntos navales que se publica todos los años con el título de *The Naval Annual*, pero á la que nadie llama de otro modo que «el Brassey» y la cual tiene siempre un lugar distinguido en una biblioteca de aficionados á los estudios marítimos.

Fíjese en la próxima página.

LA VERDAD

es el principio fundamental de nuestro sistema de venta. Nuestros favorecedores saben positivamente la calidad del artículo que compran, lo cual es una gran ventaja, sobre todo para los que viven fuera de la capital y nos hacen sus pedidos por carta.

CORBATERÍA

MOÑOS algodón, fantasía, c. u. $ 0,10 y..... 0.06
» para hacer (Jeune France), c. u..... $ 0,15
COLMARIN, algodón, fantasía c. u......... $ 0.30
MOÑOS de seda, novedad, c. u $ 1,20, 0,75 y 0,45
» para hacer, de seda novedad, (Jeune France), c. u. $ 1,40, 0,75 y.......... 0,60
PLASTRONES de seda, novedad, c. u $ 1,60 0 95 y.......... 0,65
REGATAS de seda, novedad, c. u. $ 2,50, 1 80, 0 95 y.......... 0,65
COLMARIN de seda, novedad, c. u. $ 2,00, 0,95 y.......... 0 65
ECHARPES de seda, novedad, c. u. 0 90 1,15, 1,90, 2,50, 3,00, 3,50 4,00, 4,50, 5,00, 6,00, 6,50, 7,00, 7,60, 8,00 y.......... 8,50
ASCOT, para hacer plastrones, $ 2 50 y..... 1,80
NELSON, para moños marineros, $ 1,95, 2,20, 2 90, 4,80 y.......... 6 00
LEVALLIER, para señoritas y niñas c. u.. $ 1,40

CONFECCIÓN

SOBRETODOS —
Liquidación, pura lana, negro ó azul, forrados en seda.......... $ 33 00
Liquidación, clase extra, vista y forro de seda $ 39,00
Liquidación, rica calidad, acolchados y forrados en seda.......... $ 39,00
Casimir inglés, colores novedad, forrados en seda $ 62,00, 58,00, 49,00 y.......... $ 46,00
COVER COAT, **liquidación**, casimires ingleses, forro de seda, a $ 38 00 y.......... $ 34,00
OVER-COAT, casimires ingleses, varios colores, forros de seda, á $ 49,00 y.......... $ 43,00
TRAJES —
De saco, cheviot, azules y colores fantasía, $ 55,00, 49,00, 47 00, 44 00 y.......... $ 42,00
Liquidación, (livianos), casimires fantasía, pura lana, sólo.......... $ 29,50
PANTALONES, gran surtido en casimires novedad, á $ 20,00, 17,50, 15,00 y.......... $ 12,00

IMPERMEABLES INGLESES

Con talma y caperuza, negros c/u.......... $ 33 00
» » » colores 27,50, 39,50 y $ 41.00
Sin » con » » $ 29,00, 34,00, 35 00 y.......... $ 38,00
«Perramus» últimas formas recibidas.......... $ 39,50
«Cabour» sin mangas negro y colores 28,00, 29 00, 30,50, 33 00 y.......... $ 35,00

***ÚNICOS DEPOSITARIOS** de los renombrados sombreros de **HENRY HEATH**, de Londres*

Sombreros galeritas inglesas, color ó negros, **gran ocasión**.......... .90
SOMBREROS blandos, castor, color ó negro, forma chambergo, viajero y orione, á $ 7,60, 7 50, 7,20, 7,00, 6,50 6,20 y.......... 4.80
SOMBREROS ingleses (galeritas), color ó negro, formas redondas, $ 13 00 y.......... 10,00
SOMBREROS ingleses (galeritas), color ó negro, forma cuadrada.......... $ 13,00
GALERAS de felpa extra finas, formas última novedad.......... $ 16,50
GRAN SURTIDO en gorras de todas clases y formas $ 1,90, 1,70, 1,50, 1,30, 1,20 y.... 1,00

PARAGUAS Y BASTONES

PARAGUAS resorte imitación seda $ 4 50 y $ 3,90
» seda pura, puños fantasía, $ 15,50, 14,50, 13 50 y.......... $ 12,00
PARAGUAS de fantasía, puños de plata.... $ 19,00
BASTONES, liquidación, caña, puños de plata.......... $ 1 80
BASTONES, últimas novedades recién llegados puños de plata sellada $ 29 00, 17 00, 16 00, 14 00 11,00, y.......... $ 8,50
JUEGOS de bastón y paraguas puños y adornos de plata dorada, en rico estuche, $ 45,00 y.......... $ 42,00
Los mismos puños y adornos en oro sellado, $ 68,00, 70,00 y.......... $ 100,00

BONETERÍA

MEDIAS negras, pura lana, el par.......... $ 1,00
» fantasía.......... $ 1,25
» negras lana, bordadas en seda.......... $ 1,50
» francesas, hilo Escocia negras.......... $ 1,35
» » » » » $ 2,50, 2,00 y.......... 1,70
» de seda negra, cuchillas seda **negra** el par.......... $ 4,80
» de seda negra, cuchillas seda color, el par.......... $ 5 00
» de seda escocesas fantasía, el par.... $ 5,75
» » calidad extra lo más rico.... $ 6 20
» » para señora (Ocasión) el par. $ 4 20
CAMISETAS algodón crudas c/u 1 95 y..... $ 1,35
» lana gruesa (inglesas), $ 4 75, 4,50 y.......... 4,25
» lana fina (inglesa) $ 6,70 6,25 y 4 25
» » crepe de santé, $ 6,00, 5 85 y 5 00
» lana blanca.......... $ 3,25
» » merino.......... $ 2,75
» mezcla lana y seda (rica clase) $ 6,50 y.......... 6 00
» seda cruda, $ 15 00, 14 00 y.... 10 85
» » color fantasía $ 11,70 y 11 75
CALZONCILLOS seda cruda, $ 15 85 y..... 14 20
» » color formando juego con las camisetas, $ 14.60 y 11,25
CAMISONES blancos, c/u $ 4,10, 3,30, 2,95 y 2,70
» color, c/u $ 4.00 y.......... 3,90
» hilo blanco, c/u $ 12,00 y...... 6.40
» » color.......... $ 8 00
» » blanco bordados en seda colores, **liquidación**.......... $ 8 00
» seda fantasía, $ 12,00 y.......... $ 10,00
CAMISAS batista color á tablitas, con ó sin puños, c/u.......... $ 3,50
» blancas pechera larga con puños c/u $ 5,00, 4,55 4,30 y.......... 2,90
» blancas pechera larga, sin puños $ 4.00 y.......... 2,70
» blancas pechera corta con puños c/u $ 5 75, 4 55 y.......... 3,10
» blanca, pechera corta, sin puños cada una á $ 5.50, 4.20 y.......... 2.90
» blancas pechera á tablitas, con puños $ 4.20; las mismas sin puños 3,95
» blancas, pechera sin plancha y puños planchados.......... $ 3,40
» crimea franeleta color, con ó sin cuello, c/u $ 2 80 y.......... 2,50
» crimea, franela color, con ó sin cuello, $ 4.50 y.......... 3,65
» crimea, franela color, con cuello cada una $ 6.90 y.......... 5,50
» crimea «Oxford» blanco c/cuello $ 3 00
» crimea «Zephir» color, con ó sin cuello.......... $ 3 00
PYJAMAS franeleta color.......... $ 3,90
» franela color, $ 6,00 y.......... 4,90
CALZONCILLOS bombasí blancos, fantasía $ 1 85
» » color, » $ 2 40
» zephir, » pretina piqué $ 2,25
» hilo blanco.......... $ 2,80
» hilo blanco, pretina crema $ 5,10
» » » » seda.. $ 6 40
» » color, » piqué. $ 5 80
MEDIAS para ciclista, el par $ 2,60, 2 20 y... $ 2.00
CAMISETAS lana para ciclista, $ 7.00, 6,80 6,50 4,00 y.......... $ 3.20
» algodón para ciclista, c/u.... $ 2.95
POLAINAS de lana, para ciclista $ 3.80.... $ 2 80
PANTALONES corredor, p/ciclista, $ 3 50 y $ 1.80
FRAZADAS borra de seda, liquidación, $ 7 80 y.......... $ 4,90
ACOLCHADOS de pluma, $ 42,00, 36 00, 30,00, 15,00 y.......... $ 14,00

Expedimos mercaderías á CUALQUIER PUNTO DE LA REPÚBLICA. Si desean algún artículo en confección, Sombrerería, Valijería, Calzado, Bonetería, Perfumería, Corbatería, artículos de baño, bazar y fantasía, juguetería etc., que no estuviesen en este aviso, escriban PIDIENDO precios á

Piedad y Florida **Gath y Chaves** Buenos Aires

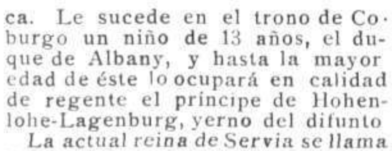
ACTUALIDAD ANGLO-SERVIA

LA MUERTE DEL DUQUE DE SAJONIA COBURGO-GOTHA. — LA BODA DEL REY DE SERVIA

El príncipe Alfredo Ernesto Alberto, segundo hijo de la reina Victoria, duque de Sajonia Coburgo Gotha, nació el 6 de Agosto de 1854, y ha fallecido el 30 de Julio último. En 1893 fué elevado al trono de Coburgo, y de ese modo quedó definitivamente establecido en tierra «el príncipe marinero», como le llamaban en Inglaterra porque su educación entera había sido de marino. Era almirante de la flota británica. Le sucede en el trono de Coburgo un niño de 13 años, el duque de Albany, y hasta la mayor edad de éste lo ocupará en calidad de regente el príncipe de Hohenlohe-Lagenburg, yerno del difunto



El duque de Sajonia Coburgo-Gotha



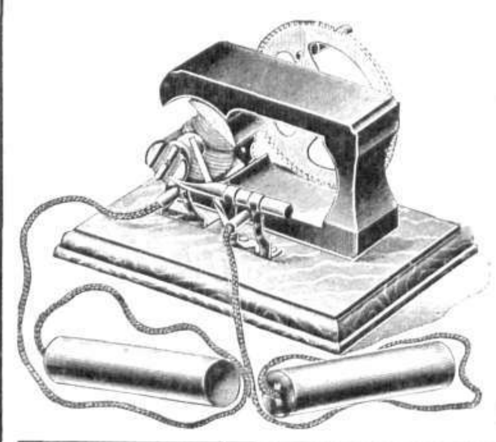
La actual reina de Servia se llama Draga, y su apellido paterno es Pauta. El señor Pauta desempeñaba en Servia un puesto semejante al de prefecto, cuando el ingeniero Maschin solicitó la mano de su hija.

El ingeniero no prosperó en sus negocios, y á los pocos años de casado murió. La viuda, sin recursos, acudió en solicitud de ayuda á la reina Natalia, la cual la acogió en palacio, la hizo su compañera, y así, cada vez que el príncipe Alejandro iba á ver á su madre, encontraba en las habitaciones de ésta á la viuda Draga Maschin. La viuda era una hermosa morena, y el jovenzuelo se enamoró de ella hasta el extremo de rechazar toda insinuación de matrimonio con alguna princesa de sangre real. Por fin, el rey Alejandro I de Servia se ha casado con la viuda del ingeniero Draga Maschin, que es trece años mayor que él.

Mme. Draga Maschin,
esposa morganática del rey de Servia



El rey de Servia



DINAMOS ELECTRICOS

Aparato de suma necesidad en los hogares, pues á la par que es de gran eficacia para las enfermedades siguientes: *Dolores de cabeza, paralisis, reumatismo, etc., etc.*, y para combatir los nervios, es un lindo entretenimiento.

Número 1: Es un aparato bien hecho, fuerte y lujoso, con su cajón de madera de roble bien lustrado y elegante, con todos sus herrajes niquelados y una manija para el transporte.

$ 6.00 c/legal—Correo 1 $ más

Número 3: Tan bien hecho como el precedente, pero algo más chico, como muestra el dibujo, con cajón de madera blanca.

$ 3.00 c/legal—Correo 1 $ más

Aparato de Fotografía «TIRO SEGURO»

Con todos sus accesorios. — **NO ES UN JUGUETE**.

Se compone de:

1 cámara forrada en piel de fantasía, 1 visual variable para instantáneas y para exposiciones prolongadas, con todos los herrajes niquelados y objetivos *Zeiss* y además los accesorios siguientes:

- 1 paquete de placas.
- 1 paquete de papel azul.
- 1 paquete de tarjetas para fijar fotografías.
- 2 cubetas.—1 copiador.
- 1 hoja de papel colorado.
- 1 caja de hypo-soda.
- 1 paquete con hydro-quinona.

Con todas las instrucciones necesarias para operar

Completo **$ 5.00** m/n

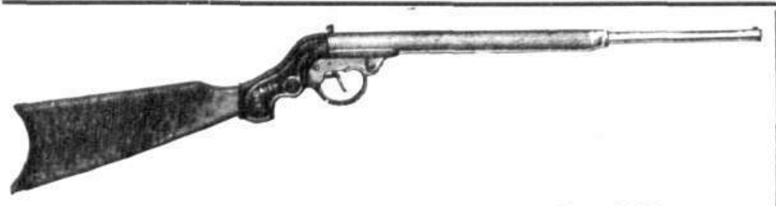
Encomienda 80 centavos más



EJERCICIOS de goma escogida, manivela y ganchos concluidos de alambre templado y niquelado, con sus argollitas para colocarlo en cualquier parte.

$ 2.50 c/u.

Por correo 60 centavos más



Rifles de aire comprimido EL SIGLO XX

El rifle más bien concluido, perfeccionado y de más fuerza que cualquier otro de este sistema en venta en este país. Se usa con municiones. Garantido tiene un alcance de 60 metros.

Completo con 500 municiones $ 7.00, encomienda $ 1.00 más.

MICROSCOPIO



«CHIC» más barato en el mundo

15 cents., correo 10 cents.



Portamonedas

El último vapor nos trajo una cantidad enorme de todas clases y tamaños. Todos son de cuero fino con armazones de niquel. Vendemos á la mitad de los precios corrientes.

PRECIO: $ 0.20

Correo 10 centavos más



PISTOLITA

Para tirar tarjetas, sin peligro ninguno

Es una pistolita de fierro bien detallada y cada una lleva **100 tarjetas** como munición.

SE TIRA Á 40 METROS

SOLA 70 cts., correo 30 cts.

MONEDA ENGAÑADORA



Lleva el agua ó perfume á gran distancia

40 cts. c/u.

Coreo 30 cts. más

¡Ojo! por $ 18.95 Se mandan todos los artículos de este aviso **libre de gastos de encomienda.** Pidiendo menos de todos se **recarga cada artículo.** Con el dinamo número 3 será 3 más.

Bazar YANKEE — Avenida de Mayo, 583

Pídase nuestro catálogo número 3, que saldrá al fin del mes

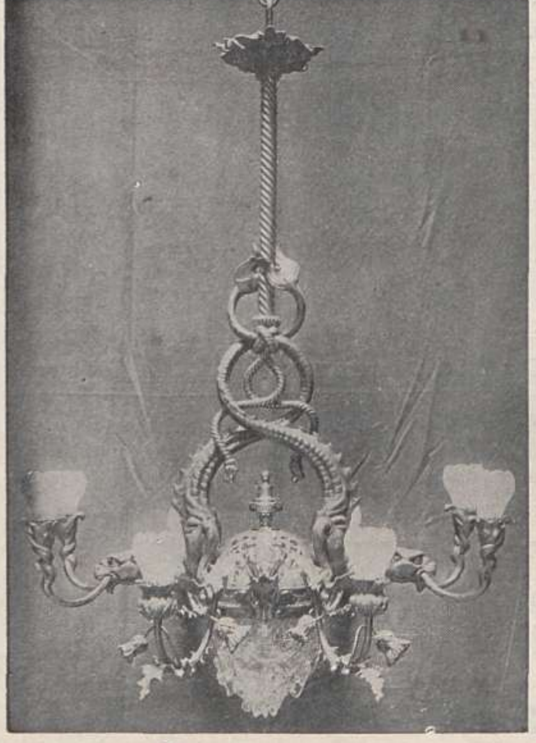
LA PROGRESISTA

GRAN FÁBRICA DE ARTEFACTOS

PARA LUZ ELÉCTRICA Y GAS

de

AZARETTO H^NOS



UNION TELEFÓNICA 726, LOREA — Exposición: CUYO esq. RÍO BAMBA, Buenos Aires

Avisamos al público que para la temporada del próximo invierno tenemos preparado un gran surtido de novedades en ARAÑAS, BRAZOS, FAROLES, etc. de estilo para Salones, Salas Dormitorios, etc. etc.

IMPORTANTE.—Los artefactos para gas se transforman á electricidad. Reparaciones y renovación de colores.

Joyería Universal

240, FLORIDA — Buenos Aires —

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



SE HACEN APARATOS Á GUSTO DEL INTERESADO

AGENCIA VACCARO

Calle Florida, 422

Comisiones y consignaciones en general

Esta bien acreditada agencia, conocida por CASA DE SUERTE, avisa á los señores agentes del interior y exterior y al público en general que está en condiciones de remitir cualquier cantidad de billetes de lotería que se le pida.

Con toda puntualidad y con la debida anticipación, envía los extractos y telegramas á los clientes que tengan negocios con esta casa.

A los agentes lejanos se les mandan los billetes hasta con un mes de anticipación y prospectos impresos de los sorteos de cada mes á todo el que lo solicite.

Sorteos de la Lotería Nacional de Beneficencia para el mes de Septiembre

DÍA	PREMIO MAYOR	PRECIO DEL BILLETE
7	$ 200.000	$ 25
13	» 50.000	» 10
19	» 100.000	» 15
25	» 50.000	» 10
29	» 50.000	» 10

Ya está en circulación la Gran Lotería Extraordinaria de 1.000.000 para Navidad, día 24 de Diciembre de 1900.

El valor del billete entero es de $ 150 m/n., el del décimo $ 15. Los pedidos se deben hacer en carta certificada acompañando además $ 0 30 para la respectiva contestación. *Dirección telegráfica para el exterior:*

SEVACCARO, Buenos Aires — República Argentina

AGENCIA DE PUBLICACIONES

Santos B. Carbonell

AGENTE GENERAL DE «CARAS Y CARETAS»

LA PLATA, CALLE 48, NUMERO 633



♣ CURA ♣

Enfermedades Parasitarias

Y CONTAGIOSAS

Sarna, Fiebre Aftosa, etc.

Enfermedades de los VASOS Y PEZUÑAS, HERIDAS, ABCESOS, INFLAMACIONES, ETC.

MUESTRAS GRATIS

POMADA "CSILLAG"

Londres, París, Berlín, Viena, Budapest y Milan



La pomada «Csillag» es universalmente reconocida como **único** remedio eficaz para evitar la caída del cabello, favoreciendo su crecimiento.

Miles de certificados de personas conocidas.

Numerosos y brillantes éxitos

Precio por tarro: $ 5 m/n.

IGNACIO STERN

Unico representante para la República Argentina

2528, CALLE CUYO, 2528

BUENOS AIRES



NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagaderos por adelantado)

EN LA CAPITAL

Trimestre	$ 2.50
Semestre	» 5.00
Año	» 9.00

Número suelto.... 20 centavos
Número atrasado 40 centavos

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

APARECE LOS SÁBADOS

DIRECCIÓN, REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN

MAIPÚ 392 — BUENOS AIRES

UNIÓN TELEFÓNICA 2816

NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagaderos por adelantado)

EN EL INTERIOR

Trimestre	$ 3.00
Semestre	» 6.00
Año	» 11.00

EN EL EXTERIOR

Trimestre	$ oro 1.80
Semestre	» 2.50
Año	» 6.00

Para el exterior rigen los mismos precios á oro

Avisos desde un peso por publicación
Avisos en negro y al cromo á precios económicos

Número suelto en Montevideo: $ 0.14 oro

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

PRIMER TOMO.—Octubre á Dbre. 1889

Encuadernación — Para los suscriptores		$ 2.—
»	» el público	» 2.50
Tapas — Para los suscriptores		» 1.80
»	» el público	» 2.00

SEGUNDO TOMO.—Enero á Junio 1899

Encuadernación — Para los suscriptores		$ 3.—
»	» el público	» 3.50
Tapas — Para los suscriptores		» 2.—
»	» el público	» 2.50

Agente corresponsal en Montevideo: JESÚS CUBELA.—Agente en Mar del Plata: ALFREDO MARTÍNEZ BAYA, calle S. Martín 284. En Necochea: JULIO PONCE.—ANTONIO VIGLIANI: Corresponsal y agente viajero.

Santarelli y Lobato
FÁBRICA DE CORONAS FÚNEBRES

Escritorio: MAIPÚ 33

Dr. KOLBE PROFESOR SUPLENTE DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA CAPITAL.
Calle Corrientes, 2346

Partos, enfermedades de señoras y niños de prefencia. Consultas de 7 á 8 a. m. y de 1 á 3 1/2 p. m. Unión Tel. 229 (Once).

DOCTOR FERNANDO ALVAREZ.—De regreso de su viaje á Europa, ha establecido su consultorio de enfermedades del corazón y pulmones, en la calle **Cangallo 1019, esq. á Artes.** Consultas de 1 á 4 p. m.

DOCTOR ZOILO CANTON—Estudio: San Martín 186, salón núm. 1.

DOCTOR MARCELINO TORINO, abogado.—Domicilio: **Cuyo, 1707.** Estudio en el primer piso.



J. BONANSEA
Cirujano Mecánico Dentista de la Universidad de Bolonia y de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires.
Moreno 990, esq. B. Orden
De 9 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.

DOCTOR DECOUD — Profesor de la Facultad de Medicina. Maipú, 436

Clínica Odontológica
Dirigida por D. José Blitz, médico-dentista, y su hija Srta. Fanny Blitz



Primera dentista diplomada por la Facultad de Medicina de Buenos Aires. Consultas todos los días de 8 á 11 y de 1 á 5.—Calle Buen Orden, 88.



Mejoramiento y conservación de la vista. Anteojos y lentes con cristales especiales.
E. WAL, óptico especialista
468, CALLE ARTES, 468

Dr. Borgondo
De la Calle Artes 210 se mudó á CUYO 1560

Afecciones venéreo-sifilíticas, gota militar é impotencia. Curación de la blenorragia aguda en dos días con el método exclusivo de Bacterioterapia anti-gonocóccica Allievo.
De 10 á 12 y de 3 ½ á 6 p. m.

Sevres, Saxe, Chine, porcelanas, bronce, mármol, marfil, terra-cota, abanico, etc. se arregla á nuevo en el **TALLER ARTISTICO, Cuyo 406**, de
A. LEMOINE y A. LAIR
Inauguración del taller de la fábrica de toda clase de artículos de orfebrería. Premiado con medalla de plata en la Exposición Nacional de 1898.
Especialista en Decoración sobre Vernis Martin.

ASMA
Curación completa y rápida por un nuevo tratamiento recién llegado de Londres; resultado sorprendente desde el primer día de su uso.—Dirigirse personalmente á la clínica del Dr. J. Macksey, Cangallo, 691 de 11 á 12 a. m. y de 3 á 5 p. m.

CIRUGIA
DOCTOR DECOUD Profesor de la Facultad de Medicina - Maipú 436.

MAISON MERCER
BAR Y RESTAURANT SOCIAL
TEA ROOMS PARA SEÑORAS
Especialidad en banquetes y servicio á domicilio para bodas, bautismos, soirées, etc.
ROSARIO DE SANTA FE
1127, Calle Córdoba, 1131
NOTA.—En cada paquete se recibe pescados, quesos y caracoles de Europa.



LA LITERARIA
— DE —
GEORGINO LINARES

Es la agencia de publicaciones que da más circulación á los diarios y periódicos y que presta mejor servicio

RECIBE SUSCRIPCIONES PARA CUALQUIER PUNTO DE LA REPÚBLICA

AGENTE GENERAL DE «CARAS Y CARETAS» EN EL
Rosario de Santa Fe — Calle Córdoba 1141

Anderson, Clerget y Cía.
CALLE
MAIPU, 137
Buenos Aires
MÁQUINAS
SINGER


Cia. Cervecería Bieckert (1900) Lda.
JUNCAL 817, BUENOS AIRES
VIVA PILSEN!
PILSEN — Reina de las Blancas.
BOCK — La mejor de las de su clase.
LA AFRICANA — Única premiada con Diploma de Honor, Exposición Nacional, 1898.
Cigarrillos París
Tabaco Habano
Carruaje á cuatro caballos para el reparto de los afamados Cigarrillos PARÍS
LA GRAN GALLETITA FINA
LOLA
DEL SIGLO XIX!
Real Hollands
LA REINA DE LAS
Ginebras
ÚNICOS IMPORTADORES
W. PAATS ROCHE & C.a
BS. AIRES
REAL HOLLANDS
Si yo fuera el Poder Ejecutivo,
ó tuviese con él mucha influencia
había de eximir de todo impuesto
á la casa que importa esta ginebra.
FÓSFOROS
MARCA
VICTORIA
3 cajas por 10 cent. en toda la República
LA YA FAMOSA HESPERIDINA ES EL LICOR DE MODA.